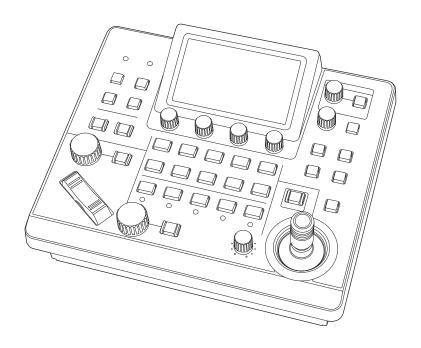
# **Panasonic**

# Инструкция по эксплуатации

Пульт дистанционного управления

модель № AW-RP60G



Прежде чем работать с устройством, внимательно изучите все инструкции и сохраняйте данное руководство для последующего использования.

Прежде чем приступать к эксплуатации, внимательно ознакомьтесь с разделом "Прочитайте нижеследующее до начала эксплуатации!" (стр. 3 и 4) данного руководства.



# Товарные знаки и зарегистрированные товарные знаки

- Microsoft®, Windows®, Windows® 7, Windows® 10 и Internet Explorer® являются зарегистрированными товарными знаками или товарными знаками корпорации Microsoft в США, Японии и других странах.
- Прочие названия компаний или изделий в этом документе являются зарегистрированными товарными знаками или товарными знаками соответствующих компаний.

#### Авторские права

Запрещается передача, копирование, обратное ассемблирование, обратная компиляция и восстановление алгоритма программного обеспечения, прилагаемого к прибору, а также его экспорт с нарушением законов об экспорте.

#### Иллюстрации и снимки экрана в этом документе

- Изображения прибора и экрана на иллюстрациях могут отличаться от действительного вида прибора или экрана.
- Скриншоты используются в соответствии с руководством Microsoft Corporation.

#### Сокращения

В данном руководстве используются перечисленные ниже сокращения.

- Microsoft® Windows® 7 Professional SP1 32/64-разрядная версия "Windows 7".
- В этих инструкциях вместо терминов "многозадачная камера" и "камера в сочетании с наклонно-поворотным устройством" используется термин "удаленная камера", за исключением случаев, когда указывается определенное оборудование.

Далее номера изделий обозначаются следующим образом.

Номер модели устройства	Номер модели, указанный в руководстве
AW-RP60G	AW-RP60
AW-HE35SKED, AW-HE35SWED	AW-HE35
AW-HE38HKED, AW-HE38HWED, AW-HE38SKED, AW-HE38SWED, AW-HE38HKE, AW-HE38HWE	AW-HE38
AW-HE40HKE, AW-HE40HWE, AW-HE40SKE, AW-HE40SWE	AW-HE40
AW-HE42KE, AW-HE42WE	AW-HE42
AW-HN38HKE, AW-HN38HWE	AW-HN38
AW-HN40HKE, AW-HN40HWE	AW-HN40
AW-UE70KE, AW-UE70WE	AW-UE70
AW-UN70KE, AW-UN70WE	AW-UN70

### Прочитайте нижеследующее до начала эксплуатации!

#### осторожно:

Установка должна выполняться только квалифицированным специалистом по установке. Ненадлежащая установка может привести к падению всего аппарата и получению травмы.

#### осторожно:

- Для снижения риска возникновения пожара не подвергайте данное оборудование воздействию дождя или влаги.
- Для снижения риска возникновения пожара держите данное оборудование подальше от любых жидкостей. Используйте и храните его только в местах, где оно не будет подвергаться риску попадания капель или брызг жидкости и не помещайте емкостей с жидкостью на оборудование.

#### осторожно:

Это оборудование совместимо с классом A стандарта CISPR32.

В жилых районах это оборудование может стать причиной радиопомех.

#### ВНИМАНИЕ:

Не отвинчивайте крышки панелей.

Для снижения риска удара электрическим током не снимайте панели. Внутри устройства нет деталей, подлежащих обслуживанию пользователем. Обратитесь за сервисным обслуживанием к квалифицированному персоналу.

#### ВНИМАНИЕ:

Для снижения риска возникновения пожара или удара электрическим током и возникновения помех используйте только рекомендуемые дополнительные принадлежности.

#### ВНИМАНИЕ:

Для обеспечения надлежащей вентиляции не устанавливайте и не размещайте данное устройство на книжном стеллаже, во встроенном шкафу или в другом закрытом пространстве.

Для предотвращения риска поражения электрическим током или опасности возгорания вследствие перегрева убедитесь, что занавески или другие материалы не препятствуют вентиляции.

Данный знак обозначает информацию, относящуюся к технике безопасности.

#### ПРИМЕЧАНИЕ ЕМС ДЛЯ ПОКУПАТЕЛЯ/ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

- 1. Условия, которые необходимо соблюдать для достижения соответствия указанным стандартам
  - <1> Периферийное оборудование, которое подключается к устройству, и специальные соединительные кабели
    - Настоятельно рекомендуется использовать только то оборудование, которое поставляется как периферийные устройства для подключения к данному аппарату.
    - Используйте только соединительные кабели, представленные ниже.
  - <2> В качестве соединительных кабелей используйте экранированные кабели, которые соответствуют задачам подключения устройства.
    - Соединительные кабели для передачи видеосигнала
      Для подключения SDI (Serial Digital Interface) следует использовать двойной экранированный коаксиальный кабель,
      предназначенный для высокочастотных приложений с сопротивлением 75 Ом, для SDI (Serial Digital Interface).
      Для передачи аналоговых видеосигналов рекомендуется использовать коаксиальный кабель, предназначенный для
      высокочастотных приложений с сопротивлением 75 Ом.
    - Соединительные кабели для передачи аудиосигнала
       Если видеокамера принимает цифровые аудиосигналы AES/EBU, следует использовать кабели, предназначенные специально для AES/EBU.
       Для передачи аналоговых аудиосигналов используйте экранированные кабели, которые обеспечивают высокую
    - производительность при работе с высокочастотными приложениями.

       Другие типы соединительных кабелей (LAN, RS-422)

      Следует использовать экранированные кабели, которые обеспечивают высокую производительность при работе с высокочастотными приложениями.
    - При подключении к DVI signal terminal следует использовать кабель на основе феррита.
    - Если камера поставляется с ферритовыми сердечниками, следует подсоединить их к кабелям, как показано в инструкции.

#### 2. Уровень производительности

Уровень производительности данного устройства соответствует требованиям указанных стандартов или превосходит их. При использовании устройства вблизи оборудования, которое является источником сильного электромагнитного излучения, могут возникать помехи (например, при использовании вблизи устройств передачи сигналов, мобильных телефонов и др.). Для минимизации подобного воздействия на устройство рекомендуется выполнить следующие действия с устройством и другими источниками электромагнитного излучения:

- 1. Переместите камеру на достаточно большое расстояние от других устройств.
- 2. Измените направление расположения камеры.
- 3. Измените метод подключения камеры.
- 4. Подключите камеру к другому источнику питания, который не используется никакими устройствами.

#### ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПІДТВЕРДЖЕННЯ ВІДПОВІДНОСТІ ПРОДУКТУ

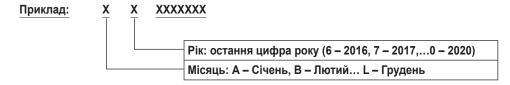
Виробник: Panasonic Connect Co., Ltd.		Панасонік Коннект Ко., Лтд.
Адреса виробника:	Fukuoka, Japan	Фукуока Японія
Країна походження:	Japan/China	Японія/Китай

Імпортер:	ТОВ "ПАНАСОНІК УКРАЇНА ЛТД"
Адреса Імпортера:	вул. Васильківська, буд. 30, м. Київ, 03022, Україна

#### Примітки:

Термін служби виробу	7 років

Дату виготовлення можна визначити за комбінацією букв і цифр серійного номера, що розташований на маркувальній табличці виробу.



## Содержание

Прочитайте нижеследующее до начала эксплуатации!	3
Вступление	6
Меры предосторожности при эксплуатации	7
Меры предосторожности при установке	8
Функции	9
Совместимые удаленные камеры	9
Описание прибора Панель управления Задняя панель	10
Подключения Примеры IP-соединений Примеры последовательных соединений	15
Базовые операции устройства	18
Включение и выключение питания удаленных камер Включение удаленных камер Выключение удаленных камер.	19
Выбор группы камер	
Выбор удаленной камеры	22
Экран состояния	
Базовые операции для меню Отображение меню и их настроек	
Параметры сети для прибора	27
Установки для подключения удаленных камер. Установка типа соединения (последовательное/IP/нет соединения) для удаленных камер Установка IP-адресов в автоматическом режиме (автоматическая установка IP-адресов) Ручная установка IP-адресов пунктов назначения соединений (удаленных камер) и номера порта Установка учетной записи пользователя для подключаемой камеры Инициализация IP-адресов пунктов назначения соединений, установленных в приборе	30
Меню.	37 38 46 53
Setup Software Установка программного обеспечения. Настройка параметров компьютера. Установки для подключения удаленных камер.	73 73
Сообщения	82
Поиск и устранение неисправностей	83
Внешний вид	84
Технические характеристики	85
Интерфейс управления внешними устройствами	86

#### ■ Общие сведения

Данный прибор является пультом дистанционного управления для удаленной камеры (продается отдельно).

Он может использоваться для управления 200 удаленными камерами через ІР-соединения и 5 удаленными камерами, подключенными через последовательный порт.

#### ■ Требования к конфигурации персонального компьютера

Программное обеспечение, используемое с прибором, должно работать на персональном компьютере, характеристики которого указаны на следующем веб-сайте.

https://pro-av.panasonic.net/

#### ■ Отказ от гарантии

НИ В КАКИХ СЛУЧАЯХ, КРОМЕ ЗАМЕНЫ ИЛИ ОБОСНОВАННОГО ТЕХОБСЛУЖИВАНИЯ ПРОДУКТА, Panasonic Connect Co., Ltd. HE НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПЕРЕД ЛЮБОЙ СТОРОНОЙ ИЛИ ЛИЦОМ ЗА СЛУЧАИ. ВКЛЮЧАЯ. НО НЕ ОГРАНИВАЯСЬ ЭТИМ:

- (1) ЛЮБЫЕ УБЫТКИ И УЩЕРБ, В ТОМ ЧИСЛЕ ПРЯМЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ, ФАКТИЧЕСКИЕ, ПОБОЧНЫЕ ИЛИ ШТРАФНЫЕ УБЫТКИ, ВОЗНИКАЮЩИЕ ИЗ-ЗА ИЗДЕЛИЯ ИЛИ В СВЯЗИ С
- (2) ТРАВМЫ ИЛИ КАКОЙ-ЛИБО УЩЕРБ ВСЛЕДСТВИЕ НЕПРАВИЛЬНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЛИ НЕБРЕЖНОСТИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ;
- (3) РАЗБОРКА, РЕМОНТ ИЛИ МОДИФИКАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ БЕЗ СООТВЕТСТВУЮЩЕГО РАЗРЕШЕНИЯ;
- (4) НЕУДОБСТВА ИЛИ УБЫТКИ ИЗ-ЗА НЕВОЗМОЖНОСТИ ПОКАЗА ИЗОБРАЖЕНИЯ ПО КАКОЙ-ЛИБО ПРИЧИНЕ, В ТОМ ЧИСЛЕ ИЗ-ЗА ОТКАЗА ИЛИ НЕНАДЛЕЖАЩЕЙ РАБОТЫ изделия:
- (5) ЛЮБЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ, НЕУДОБСТВА, УБЫТКИ ИЛИ УЩЕРБ, ВОЗНИКАЮЩИЕ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ СИСТЕМЫ СОВМЕСТНО С УСТРОЙСТВАМИ СТОРОННИХ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ;
- (6) ЛЮБЫЕ НЕУДОБСТВА, УЩЕРБ ИЛИ УБЫТКИ, ВОЗНИКАЮЩИЕ ИЗ-ЗА НЕПРАВИЛЬНОГО СПОСОБА УСТАНОВКИ ИЛИ ДРУГИХ ФАКТОРОВ. ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ НЕИСПРАВНОСТИ САМОГО ИЗДЕЛИЯ;
- (7) ПОТЕРЯ ЗАПИСАННЫХ ДАННЫХ ВСЛЕДСТВИЕ КАКОЙ-ЛИБО НЕИСПРАВНОСТИ;
- (8) ЛЮБОЙ УЩЕРБ ИЛИ ИСКИ ИЗ-ЗА ПОТЕРИ ИЛИ УТЕЧКИ ИЗОБРАЖЕНИЙ ИЛИ УСТАНОВОЧНЫХ ДАННЫХ, СОХРАНЕННЫХ В ЭТОМ ПРИБОРЕ ИЛИ КОМПЬЮТЕРЕ.

#### ■ Сетевая безопасность

У данного прибора также есть функции, которые используются при подключении к сети.

Из-за использования прибора во время подключения к сети возможны следующие последствия.

- (1) Утечка или кража информации, передаваемой через прибор
- (2) Несанкционированное использование данного прибора посторонними лицами со злым умыслом
- Вмешательство в работу прибора или прекращение его работы посторонними лицами со злым умыслом

Для защиты от перечисленных угроз нарушения сетевой безопасности следует принять описанные ниже меры предосторожности

Компания Panasonic не несет ответственности за подобного рода ущерб.

- Сеть, в которой используется этот прибор, должна быть защищена брандмауэром и т.п.
- Если прибор работает в системе, к которой подключен компьютер, необходимо регулярно проводить проверки и удалять компьютерные вирусы и вредоносные программы.

Кроме того, соблюдайте приведенные ниже пункты.

• Не следует устанавливать прибор в таком месте, где есть значительная вероятность повреждения прибора, кабелей или других компонентов.

#### Проверка подлинности пользователей

Чтобы защитить настройки устройства от постороннего воздействия в сети, при подключении к сети используйте функцию проверки подлинности пользователей для соответствующего ограничения доступа.

#### Ограничения при использовании

Рекомендуется подключать пульт дистанционного управления и все используемые с ним устройства к одному и тому же сегменту сети. Если устройства подключены к разным сегментам, могут произойти события, связанные с настройками сетевого оборудования, поэтому перед началом эксплуатации устройств необходимо тщательно проверить их функционирование.

#### ■ Обновленное программное обеспечение

Обновленное программное обеспечение можно получить в отделе обслуживания и поддержки на следующем веб-сайте.

https://pro-av.panasonic.net/

Информацию о процедуре обновления см. в инструкциях, прилагаемых к загрузочному файлу.

#### ■ Типы файлов, поддерживаемые прибором

Файл конфигурации	Данные файла конфигурации для
камеры	удаленных камер.
Файл конфигурации RP	Файл конфигурации специально для AW-RP60.

#### Меры предосторожности при эксплуатации

Помимо указаний в разделе "Прочитайте нижеследующее до начала эксплуатации!", следует соблюдать перечисленные ниже привила.

#### Обращаться с осторожностью

Оберегайте прибор от падения, сильных ударов и вибрации. Запрещается переносить или передвигать прибор за рычаг PAN/ TII T

Это может привести к повреждению прибора или несчастному случаю.

## Эксплуатация прибора допускается при температуре окружающей среды от 0 °C до 40 °C

Использование изделия при температуре ниже 0 °C или выше 40 °C может оказать неблагоприятное воздействие на внутренние компоненты

# Отключение электропитания перед подсоединением и отсоединением кабелей

Перед присоединением и отсоединением кабелей необходимо обязательно выключить прибор.

#### Оберегайте прибор от воздействия влаги и пыли

Избегайте эксплуатации данного прибора в местах с повышенной влажностью или запыленностью, поскольку большое количество влаги и пыли вызывают повреждения внутренних компонентов.

#### Чистка

Выключите прибор и протрите его сухой тканью. Для удаления стойких загрязнений осторожно протрите прибор тканью, смоченной в слабом растворе нейтрального средства для мытья посуды и тщательно отжатой.

Затем протрите прибор тканью, смоченной в воде. После этого вытрите прибор сухой тканью.

#### Примечания

- Не используйте бензин, растворители для краски и другие летучие жидкости.
- Если для чистки используется салфетка с химической пропиткой, перед использованием внимательно ознакомьтесь с мерами предосторожности.

#### Избегайте источников открытого огня

Не помещайте рядом с прибором свечи и другие источники открытого огня.

#### Избегайте воздействия воды

Не допускайте прямого контакта прибора с водой. Попадание воды на прибор может привести к его повреждению.

#### Утилизация прибора

Для утилизации прибора по окончании срока эксплуатации обратитесь к квалифицированному подрядчику, который сможет утилизировать прибор надлежащим образом без вреда для окружающей среды.

#### ЖК-панели

Технология производства ЖК-панели обеспечивает высокую точность благодаря 99,99% рабочих пикселей. Поэтому лишь 0,01% пикселей могут быть потухшими или негаснущими. Это нормальное явление, которое не влияет на снимаемые изображения.

В зависимости от выводимого на экран изображения может наблюдаться некоторая неравномерность.

Если экран ЖК-панели вытирать или тереть грубой тканью, это может привести к его повреждению.

Время отклика и яркость ЖК-панели зависят от рабочей температуры.

Если прибор используется в течение длительных периодов времени в местах с высокими уровнями температуры и влажности, это может вызвать изменение характеристик ЖК-панели и ухудшение качества изображения.

Из-за характеристик ЖК-панели длительное отображение ярких фотоснимков либо длительное использование в условиях высокой температуры или влажности может привести к появлению остаточных изображений, снижению яркости, обесцвечиванию, полосатости или дефектам и ухудшению качества панели на участках постоянно измененной яркости.

Кроме того, не допускайте непрерывного использования устройства в течение длительного времени в следующих местах.

- Замкнутые пространства с повышенной температурой и влажностью
- Рядом с вытяжными вентиляционными каналами кондиционеров воздуха и т. п.

Длительное использование и воспроизведение изображений в описанных выше условиях ускорит ухудшение качества ЖК-панели с течением времени

Во избежание износа и связанных с ним явлений рекомендуется следующее:

- Не отображайте яркие фотоснимки в течение длительного времени.
- Уменьшите яркость.
- Когда прибор не используется, выключайте питание (а также питание концентратора).

По мере появления различных изображений остаточные изображения постепенно исчезают.

#### Источник питания РоЕ

Если одновременно подключить внешний источник питания постоянного тока и источник питания РоЕ, питание будет подаваться от внешнего источника питания постоянного тока. Если при подключенных обоих источниках питания отключить внешний источник питания постоянного тока, произойдет автоматический перезапуск прибора.

Для подключения источника питания стандарта РоЕ следует использовать кабель категории не ниже 5е. Длина кабеля, соединяющего источник питания с прибором, не должна превышать 100 м. Применение кабелей категории 5 или ниже может привести к ухудшению рабочих характеристик источника питания.

Если подключить инжектор питания стандарта PoE к персональному компьютеру с поддержкой Gigabit Ethernet с помощью прямого сетевого кабеля, компьютер может не распознать устройство. В таком случае следует подключить устройство к персональному компьютеру к с помощью перекрестного кабеля (или перекрестной схемы).

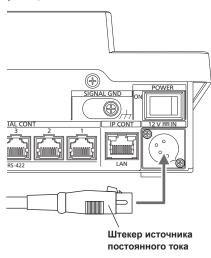
#### Меры предосторожности при установке

Помимо правил техники безопасности в разделе "Прочитайте нижеследующее до начала эксплуатации!", следует соблюдать перечисленные ниже указания.

По поводу выполнения работ по установке и подключению прибора следует обращаться к продавцу прибора.

#### Подключение источника питания

 Полностью вставьте штекер внешнего источника постоянного тока до фиксации.



 Если прибор долгое время не будет использоваться, выключите питание выключателем и выньте штекер внешнего источника постоянного тока для экономии энергии.

## **Не допускайте попадания посторонних предметов внутрь** прибора

 Попадание жидкостей, металлических предметов, крошек или других посторонних предметов внутрь прибора может привести к пожару или поражению электрическим током.

#### Место установки

- Этот прибор предназначен для использования только внутри помещений.
- Прибор следует устанавливать на устойчивой поверхности.
- Избегайте мест, где прибор будет подвергаться воздействию прямых солнечных лучей.
- Не следует устанавливать прибор в местах с повышенной влажностью, запыленностью или вибрацией, так как это может привести к повреждению прибора.

# Поддержка IP-соединений и последовательных соединений

#### ІР-соединения

- Через сетевой концентратор (коммутирующий концентратор) можно осуществлять управление максимум 200 удаленными камерами\*1.
- С помощью предусмотренной в приборе функции автоматической установки IP можно автоматически назначать IP-адреса удаленным камерам \*1 и управлять ими.
- \*1: Совместимые камеры: AW-HE35, AW-HE38, AW-HE40, AW-HE42, AW-HN38, AW-HN40, AW-UE70, AW-UN70
- Одной удаленной камерой можно одновременно управлять с 5 приборов.

#### Последовательные соединения

• Позволяют подключать до 5 удаленных камер.

#### Удобство управления камерами

- Прибор оснащен специальными рычагами, кнопками и дисками для операций поворота, наклона, трансфокации и фокусировки. Кроме того, предусмотрена система управления для регулировки скорости поворота, наклона и трансфокации.
   Это позволяет быстро и точно регулировать положение камеры.
- Прибор оснащен кнопками AWB и ABB для автоматической регулировки баланса белого и баланса черного.
- В условиях съемки, когда часто используются предустановки, предусмотрены быстрые операции вызова предустановок из памяти
  - Кроме того, для каждого номера предустановки можно сохранить в памяти скорость, с которой удаленная камера должна перемещаться в заданное положение (PRESET SPEED). Таким образом, назначение для каждой из предустановок разной скорости выполнения действий дает возможность использовать различные варианты управления изображениями.
- Прибор оснащен источником питания PoE\*2, поэтому дополнительный источник питания не требуется.
   Если прибор подключен к сетевому оборудованию с поддержкой стандарта PoE (совместимого с IEEE802.3af)\*3, нет необходимости подключать его к отдельному источнику питания.

#### Примечания -

- Если одновременно подключить внешний источник питания постоянного тока и источник питания РоЕ, питание будет подаваться от внешнего источника питания постоянного тока. Если при подключенных обоих источниках питания отключить внешний источник питания постоянного тока, произойдет автоматический перезапуск прибора.
- Для подключения источника питания стандарта РоЕ следует использовать кабель категории не ниже 5е. Длина кабеля, соединяющего источник питания с прибором, не должна превышать 100 м. Применение кабелей категории 5 или ниже может привести к ухудшению рабочих характеристик источника питания.
- Если подключить инжектор питания стандарта PoE к персональному компьютеру с поддержкой Gigabit Ethernet с помощью прямого сетевого кабеля, компьютер может не распознать устройство. В таком случае следует подключить устройство к персональному компьютеру к с помощью перекрестного кабеля (или перекрестной схемы).
- \*2: Технология Power over Ethernet Plus. В этом руководстве используется обозначение "PoE".
- \*3:Для получения подробных сведений об устройствах с поддержкой РоЕ, которые прошли проверку на работоспособность, обратитесь к местному дилеру.

#### Совместимые удаленные камеры

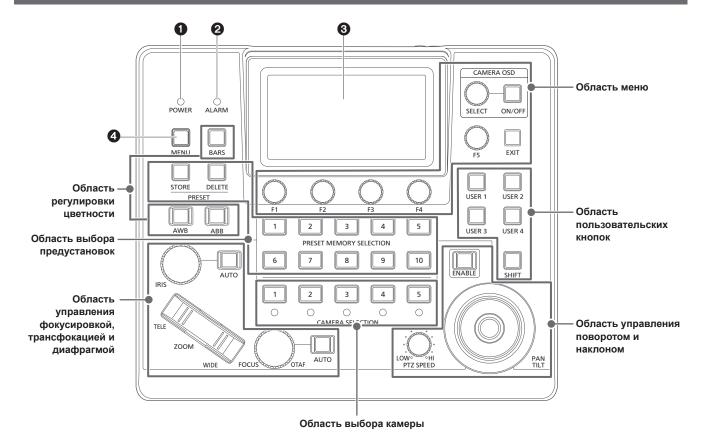
#### • Многозадачная камера

AW-HE35, AW-HE38, AW-HE40, AW-HE42, AW-HN38, AW-HN40, AW-UE70. AW-UN70

Дополнительные сведения можно получить на указанном ниже веб-сайте.

https://pro-av.panasonic.net/

#### Панель управления



#### **1** Индикатор POWER [POWER]

Этот индикатор включается при установке выключателя POWER (

) на задней панели в положение ON для подачи питания.

#### **②** Индикатор ALARM [ALARM]

Включается при получении сигнала аварии от выбранной удаленной камеры.

#### ЖК-панель

Отображает экран состояния или меню.

#### **4** Кнопка MENU [MENU]

При нажатии кнопки MENU на ЖК-панель выводится меню. Во время отображения меню эта кнопка светится.

# Область меню CAMERA OSD SELECT ON/OFF B EXIT



#### **⑤** Диск CAMERA OSD SELECT [CAMERA OSD SELECT]

Когда светится кнопка CAMERA OSD ON/OFF, найдите нужное меню с помощью диска, а затем нажмите его для подтверждения выбора.

#### Об Диск F5 [F5] (диск для работы с меню)

Когда на ЖК-панели отображается экран меню, найдите нужное меню с помощью диска, а затем нажмите его для подтверждения выбора.

#### Диск F1 [F1], диск F2 [F2], диск F3 [F3], диск F4 [F4] (диски для работы с меню)

Эти диски предназначены для управления значениями параметров, которые отображаются на ЖК-панели прибора. Используйте диски F1 — F4 для выбора значений параметров и т. п.

Когда отображается экран состояния, используйте их для управления значениями пунктов меню, которые отображаются в нижней части ЖК-панели.

Когда отображается экран меню, используйте их для управления выбранными значениями пунктов меню.

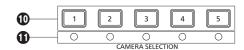
#### ③ ΚΗΟΠΚα CAMERA OSD ON/OFF [CAMERA OSD ON/OFF]

Используется для переключения CAMERA OSD в положение ON или OFF.

#### **9** Кнопка EXIT [EXIT]

Если нажать кнопку EXIT во время отображения на ЖК-панели экрана меню, на экране снова появится предыдущее меню. Если нажать кнопку EXIT во время отображения экрана состояния и управления пунктами, назначенными дискам F1 — F4, операция с помощью диска будет отменена.

#### Область выбора камеры



# **⊕** Кнопки выбора камер [CAMERA SELECTION от 1 до 5]

Эти кнопки предназначены для выбора номера камеры, которая относится к группе камер, заданной на экране состояния.

Не светится : Камера не выбрана

Горит : Индикатор G\_TALLY в положении ON, и камера

(зеленый) не выбрана

Горит : Индикатор R\_TALLY в положении ON, и камера

(красный) не выбрана

**Горит** : Камера выбрана (индикатор TALLY выбранной

(желтый) камеры отображается на ЖК-панели.)

#### Оветодиодные индикаторы состояния камер

Эти индикаторы показывают состояние удаленных камер, которым назначены кнопки выбора камер [1] — [5]. Для получения дополнительной информации обратитесь к "Выбор удаленной камеры" (стр. 22).

Не светится : Не подключена

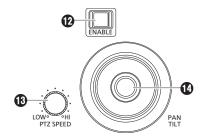
Горит : Камера в режиме ожидания

(желтый)

Горит : Подключена

(зеленый)

#### Область управления поворотом и наклоном



#### 

Эта кнопка предназначена для включения и отключения рычага PAN/TILT (1), диска IRIS (15), кнопки ZOOM (16) и диска FOCUS (16).

Горит (желтый) : Рычаг PAN/TILT, диск IRIS, кнопка ZOOM и

диск FOCUS включены.

Не светится : Действие отключено.

Горит (синий) : Отключен только диск IRIS.

(Рычаг PAN/TILT, кнопка ZOOM и диск FOCUS

включены.)

#### **®** Диск PTZ SPEED [PTZ SPEED]

Этот диск предназначен для регулировки скорости выполнения действий при перемещении рычага PAN/TILT (1) и нажатии кнопки ZOOM (16).

Поворот по часовой : Высокая скорость выполнения

**стрелке** действий (HI)

Поворот против часовой: Низкая скорость выполнения

стрелки действий (LOW)

#### **№** Рычаг PAN/TILT

Это рычаг предназначен для управления положением выбранной удаленной камеры.

Скорость перемещения изменяется в зависимости от угла наклона рычага PAN/TILT.

Наклон влево : Камера направлена влево или вправо.

или вправо

Наклон вперед : Камера направлена вверх или вниз.

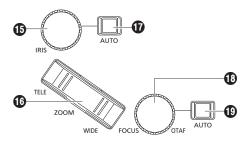
или назад:

 Если для меню [PAN DIR] или меню [TILT DIR] установить значение [REVERSE], можно изменить связь между направлением наклона рычага и направлением перемещения камеры.

#### Примечание

• При включении питания не прикасайтесь к ЖК-панели, пока на ней не появится экран состояния.

# Область управления фокусировкой, трансфокацией и диафрагмой



#### **⑤** Диск IRIS [IRIS]

Этот диск предназначен для регулировки диафрагмы объектива в ручном режиме (индикатор кнопки авторегулировки диафрагмы [17] выключен).

В режиме автоматической регулировки диафрагмы (индикатор кнопки авторегулировки диафрагмы [•] включен), этот диск используется для выбора ступени диафрагмы удаленной камеры.

Поворот по часовой: Диафрагма объектива открывается.

стрелке (OPEN)

Поворот против : Диафрагма объектива закрывается.

часовой стрелки (CLOSE)

- Если для меню [IRIS DIR] установить значение [REVERSE], можно изменить связь между направлением действия с OPEN на CLOSE.
- Для закрытия IRIS нажмите и удерживайте диск.

#### **(**В Кнопка ZOOM [ZOOM]

Данная кнопка используется для регулировки фокусного расстояния объектива.

Скорость изменения фокусного расстояния зависит от степени нажатия кнопки.

Нажатие на : Фокусное расстояние приближается к значению, край TELE соответствующему режиму телеобъектива.

Нажатие на : Фокусное расстояние приближается к значению, край WIDE соответствующему режиму широкоугольного

 Если для меню [ZOOM DIR] установить значение [REVERSE], можно изменить связь между направлением нажатия кнопки ZOOM и направлением регулировки фокусного расстояния объектива.

#### Примечание

 При включении питания не прикасайтесь к ЖК-панели, пока на ней не появится экран состояния.

#### **№** Кнопка авторегулировки диафрагмы [IRIS AUTO]

Предназначена для включения режима автоматического управления диафрагмой объектива — "Auto (auto iris)".

**Горит** : Автоматическая регулировка диафрагмы **Не светится** : Регулировка диафрагмы вручную

#### Диск FOCUS [FOCUS]

Этот диск предназначен для ручной фокусировки. В режиме автофокусировки (индикатор кнопки автофокусировки [�] светится) диск не действует.

**Поворот по часовой:** Фокус перемещается к дальнему краю. **стрелке** 

**Поворот против** : Фокус перемещается к ближнему краю. часовой стрелки

 Если для меню [FOCUS DIR] установить значение [REVERSE], можно изменить связь между направлением вращения диска FOCUS и направлением операции фокусировки.

#### Кнопка автофокусировки одним прикосновением [ОТАF]

При нажатии диска FOCUS в режиме ручной фокусировки (индикатор кнопки автофокусировки [•] выключен) будет выполнена операция автофокусировки для наведения фокуса на объект съемки.

#### (В Кнопка автофокусировки [FOCUS AUTO]

Предназначена для включения режима автоматического управления фокусировкой — "Auto (auto focus)". В режиме автофокусировки диск FOCUS (1) и кнопка автофокусировки одним прикосновением (1) не действуют.

**Горит** : Режим автофокусировки **Не светится** : Режим ручной фокусировки

#### Область регулировки цветности





#### **® Кнопка BARS [BARS]**

Эта кнопка предназначена для выбора выходного видеосигнала удаленной камеры.

При каждом нажатии кнопки выполняется переключение между сигналом изображения, получаемого камерой, и сигналом цветовых полос.

Не светится : Вывод сигнала изображения, получаемого

камерой

Горит : Вывод сигнала цветовых полос

#### Кнопка AWB [AWB]

Эта кнопка предназначена для автоматической настройки баланса белого с последующей записью результатов настройки в память А или В удаленной камеры.

Во время выполнения настройки баланса белого индикатор кнопки AWB включается, а после ее успешного завершения—выключается.

Если настройку выполнить невозможно, индикатор мигает.

 По завершении автоматической настройки баланса белого параметры R GAIN и B GAIN принимают значения ±0.

#### Кнопка ABB [ABB]

Эта кнопка предназначена для автоматической настройки баланса черного.

При нажатии этой кнопки диафрагма автоматически закрывается и выполняется настройка.

Во время выполнения настройки баланса черного индикатор кнопки ABB включается, а после ее успешного завершения—выключается.

Если настройку выполнить невозможно, индикатор мигает.

#### Область выбора предустановок





#### **®** Кнопка STORE [PRESET STORE]

Если нажать и удерживать кнопку STORE, она загорится и предустановку можно будет сохранить в памяти. Если при этом нажать какую-либо из кнопок выбора предустановок (♠), сохранение предустановки в памяти будет завершено. Чтобы отменить сохранение предустановки в памяти, выключите кнопку STORE, нажав ее.

#### KHORKA DELETE [PRESET DELETE]

Если нажать и удерживать кнопку DELETE, можно удалить предустановку.

Если при этом нажать какую-либо из кнопок выбора предустановок (③), удаление предустановки будет завершено. После удаления предустановки кнопка выключается. Чтобы отменить операцию DELETE до ее выполнения, нажмите эту кнопку.

#### ⊕ Кнопки выбора предустановок [PRESET MEMORY SELECTION от 1 до 10]

Эти кнопки предназначены для вызова из памяти предустановки, входящей в группу предустановок, заданной на экране состояния.

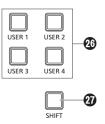
Светится кнопка STORE (3):

С помощью этих кнопок можно сохранить номер предустановки в группе предустановок, заданной на экране состояния.

Светится кнопка DELETE (2):

С помощью этих кнопок можно удалить данные предустановки из группы предустановок, заданной на экране состояния.

#### Область пользовательских кнопок



#### **<sup>®</sup> Кнопки USER от [USER 1] до [USER 4]**

Эти кнопки предназначены для вызова функций, назначенных кнопкам от USER 1 до USER 4.

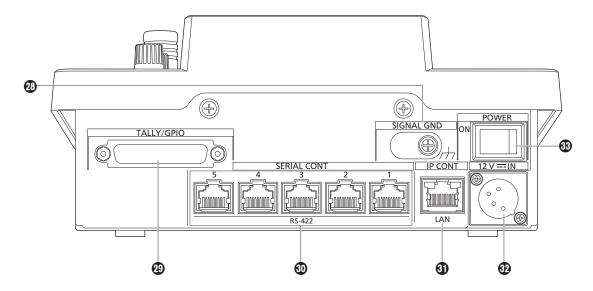
**Не светится** : Функция отключена. **Горит** : Функция включена.

#### **<sup>®</sup>** Кнопка SHIFT [SHIFT]

Когда эта кнопка светится, кнопки USER 1 — 4 меняются на кнопки USER 5 — 8.

В настройках USER на экране состояния отображаются кнопки USER 5 — 8.

#### Задняя панель



#### Вывод заземления [SIGNAL GND]

Предназначен для подключения к системе заземления.

#### Ф Разъем TALLY/GPIO [TALLY/GPIO] JST: JBY-25S-1A3F(LF) (SN)

Предназначен для подключения внешнего устройства для приема информации о режиме работы камеры и отправки данных состояния выбора камеры.

Для подключения к разъему следует использовать экранированный кабель.

#### Ф Разъемы SERIAL CONT от 1 до 5 [SERIAL CONT от 1 до 5] (RJ-45)

Эти разъемы предназначены для подключения сетевых кабелей от удаленных камер, в которых предусмотрена возможность использования последовательного соединения.

Для подключения следует использовать прямые кабели (экранированный кабель категории не ниже 5e).

Подробные сведения см. в разделе "Подключения" (стр. 15 — 17).

#### Примечание

 Нельзя подключать к этим разъемам кабели для источника питания РоЕ.

#### Ф Разъем IP CONT [IP CONT] (RJ-45) (10BASE-T/100BASE-TX)

Этот разъем предназначен для подключения сетевого кабеля удаленной камеры или компьютера, в которых предусмотрена возможность использования IP-соединения.

При непосредственном подключении к этому прибору другого устройства следует использовать перекрестный кабель (экранированный кабель категории не ниже 5e).

При подключении через концентратор (коммутирующий концентратор) и т. п. следует использовать кабель прямого подключения или перекрестный кабель (категории 5е). Подробные сведения см. в разделе "Подключения" (стр. 15—17).

#### ⊕ Гнездо DC IN [12V == IN] (12 В пост. тока) (разъем XLR)

Предназначено для подключения внешнего источника питания постоянного тока.

 Используйте кабель постоянного тока длиной не более 2 м (при использовании кабеля AWG16).

#### ■Внешний источник питания постоянного тока

Перед подключением внешнего источника питания постоянного тока обязательно следует проверить, соответствует ли его выходное напряжение номинальному напряжению камеры.

Сила выходного тока внешнего источника питания постоянного тока должна превышать суммарную силу тока подключенных устройств.

Суммарную силу тока подключенных устройств можно вычислить по следующей формуле.

#### Общая потребляемая мощность ÷ напряжение

При включении питания камеры возникает пусковой ток. При недостаточной мощности источника питания аппаратура во время включения питания может выйти из строя. Рекомендуется использовать внешние источники питания постоянного тока, мощность которых в два раза превышает общую потребляемую мощность камеры и подключенных устройств, которые включаются устройством блокировки при включении питания камеры (например объективов, приемников для беспроводных микрофонов).

 Убедитесь в соответствии контактов штекера внешнего источника питания постоянного тока контактам разъема DC IN на камере и соблюдайте полярность при подключении. Ошибочное подключение источника питания +12 В к разъему GND может вызвать возгорание или неисправность.

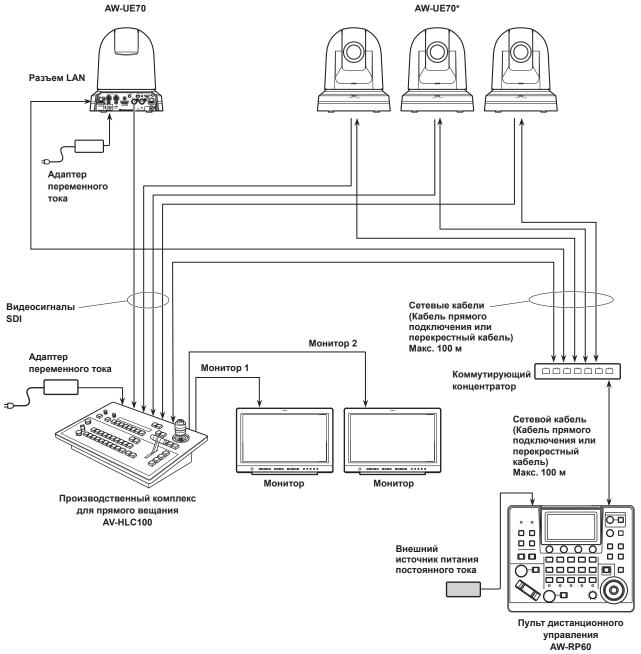
12V IN			
	1	GND	
1 2 0 3 0 4 4 1	2	_	
	3	_	
	4	+12V	
		HA16RA-4P (77)	
		Hirose Electric Co.	

#### **®** Выключатель POWER [POWER]

Если установить выключатель POWER в положение ON, включится индикатор POWER (1), что указывает на возможность эксплуатации устройства.

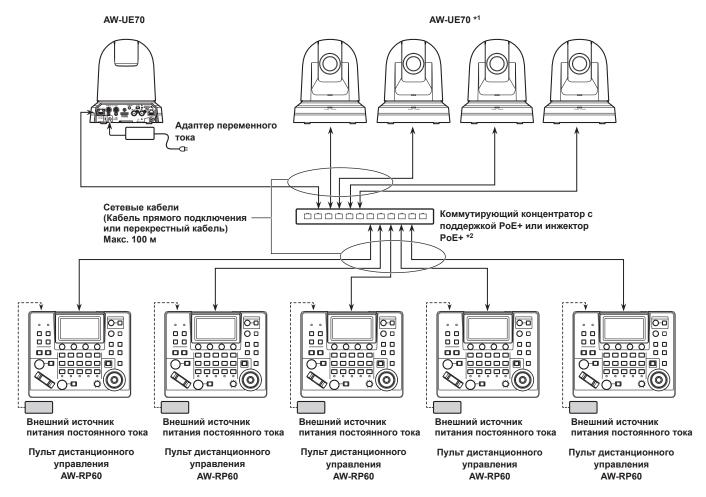
#### Примеры ІР-соединений

#### ■ІР-соединения для подключения удаленных камер



- \*: Адаптер переменного тока не изображен на рисунке выше.
- В качестве сетевого кабеля следует использовать кабель категории 5е.
- Допускается создание систем, в которых часть удаленных камер подключена через последовательные соединения, а честь через IP— соединения.
- В приборе можно зарегистрировать в качестве объектов управления до 200 удаленных камер, подключенных через последовательные и IP-соединения.

#### ■ІР-соединения для подключения удаленных камер к нескольким приборам



- \*1: Адаптер переменного тока не изображен на рисунке выше.
- \*2: Подача питания для прибора AW-RP60 также возможна от коммутирующего концентратора с поддержкой РоЕ, инжектора РоЕ, коммутирующего концентратора с поддержкой РоЕ+ или инжектора РоЕ+.
- В качестве сетевого кабеля следует использовать кабель категории 5е.
- Одной удаленной камерой можно одновременно управлять с 5 приборов. (При IP-соединении)

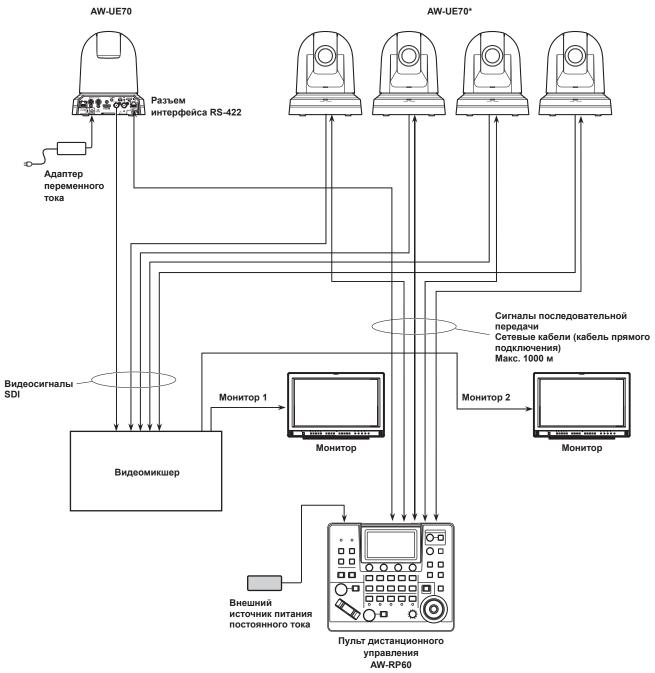
#### ■ІР-соединения для подключения одной удаленной камеры к одному прибору



- В качестве сетевого кабеля следует использовать перекрестный кабель (категории 5е).
- При подключении к какой-либо камере, кроме AW-UE70, см. инструкцию по эксплуатации этой камеры.

#### Примеры последовательных соединений

#### ■Подключение удаленных камер с помощью последовательных соединений



- \*: Адаптер переменного тока не изображен на рисунке выше.
- В качестве сетевого кабеля следует использовать кабель прямого подключения (категории 5е).
- С помощью последовательных соединений к одному прибору можно подключать до пяти удаленных камер.
- Допускается создание систем, в которых часть удаленных камер подключена через последовательные соединения, а часть через IP— соединения.
- В приборе можно зарегистрировать в качестве объектов управления до 200 удаленных камер, подключенных через последовательные и IP-соединения.

#### Базовые операции устройства

#### 1. Включите питание прибора.

Установите выключатель питания POWER в положение ON. На устройство подается электропитание и включается индикатор питания POWER.

 Если для пункта [AUTO POWER] подменю [CAMERA] меню SYSTEM установлено значение [ON], при включении питания прибора включается и питание удаленной камеры.
 Однако эта функция работает, только если удаленная камера находится в режиме ожидания.

Для получения дополнительной информации обратитесь к "Включение удаленных камер" (стр. 19).

 Связь с удаленными камерами устанавливается, если для пункта [CONNECT MODE] подменю [CONNECT SETTING] меню SYSTEM задано значение [Serial] или [LAN].
 Для получения дополнительной информации обратитесь к "Установка типа соединения (последовательное/IP/нет соединения) для удаленных камер" (стр. 30).

#### 2. Выберите удаленную камеру.

С помощью кнопки [CAMERA SELECTION] выберите удаленную камеру, которой нужно управлять с прибора.

#### 3. Отрегулируйте положение удаленной камеры.

Если индикатор [ENABLE] кнопки PAN/TILT / IRIS / ZOOM / FOCUS ENABLE включен, используйте для управления положением удаленной камеры рычаг PAN/TILT.

#### Примечание

 При включении питания не прикасайтесь к ЖК-панели, пока на ней не появится экран состояния.

#### 4. Отрегулируйте трансфокацию.

Если индикатор [ENABLE] кнопки PAN/TILT / IRIS / ZOOM / FOCUS ENABLE включен, отрегулируйте фокусное расстояние объектива с помощью кнопки ZOOM.

При нажатии на край TELE устанавливается фокусное расстояние, соответствующее режиму телеобъектива; при нажатии на край WIDE устанавливается фокусное расстояние, соответствующее режиму широкоугольного объектива.

#### Примечание

 При включении питания не прикасайтесь к ЖК-панели, пока на ней не появится экран состояния.

#### 5. Отрегулируйте диафрагму объектива.

Если индикатор [ENABLE] кнопки PAN/TILT / IRIS / ZOOM / FOCUS ENABLE включен (желтый), отрегулируйте ирисовую диафрагму объектива с помощью диска IRIS.

#### 6. Отрегулируйте фокус.

Если индикатор [ENABLE] кнопки PAN/TILT / IRIS / ZOOM / FOCUS ENABLE включен, отрегулируйте фокус объектива с помощью кнопки FOCUS.

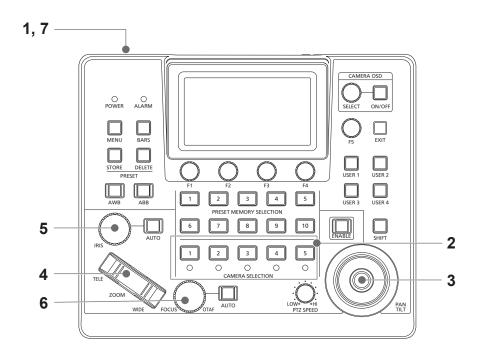
При нажатии кнопки автофокусировки одним прикосновением во время ручной фокусировки, временно включается режим автофокусировки, и фокусировка на объекте съемки выполняется автоматически.

 Функция ОТАF (автофокусировка одним прикосновением) применяется для удаленных камер, в которых предусмотрена функция ОТАF.

#### 7. Выключите питание устройства.

Установите выключатель POWER в положение OFF. При выключении питания устройства индикатор питания POWER гаснет.

- При выключении питания прибора питание подключенных удаленных камер не выключается.
- Для выключения питания удаленных камер выберите и выполните операцию [ALL OFF] или [GRP OFF] в пункте [CAM POWER] подменю [CAMERA] меню SYSTEM.
   Для получения дополнительной информации обратитесь к "Выключение удаленных камер" (стр. 20).



#### Включение и выключение питания удаленных камер

#### Включение удаленных камер

Удаленные камеры, которые находятся в ждущем режиме, можно включать с помощью прибора.

Возможные способы включения питания:

- Включение камер по-отдельности
- Включение камер одновременно с включением питания прибора
- Включение нескольких камер одновременно
  - ♦ Включение всех камер одновременно
  - ♦ Включение выбранной группы камер

Ниже приведены описания этих методов.

#### Включение камер по-отдельности

1. Выберите удаленную камеру.

Если нажать и удерживать примерно в течение 3 секунд соответствующую кнопку выбора камеры [CAMERA SELECTION], на ЖК-панели появится название удаленной камеры, а также кнопки [ON (F2)] и [OFF (F3)].

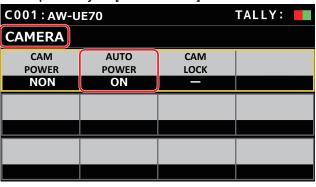
#### Примечание

- Эту операцию можно выполнить, когда отображается экран состояния.
- 2. Удерживая нажатой кнопку выбора камеры, нажмите диск F2.



Включение камер одновременно с включением питания прибора

- 1. Нажмите кнопку [MENU].
- 2. Выберите подменю [CAMERA] меню SYSTEM, чтобы отобразить пункт [AUTO POWER].



3. Выберите с помощью диска F2 значение [ON], а затем нажмите диск F2.

Если для удаленных камер в пункте [CAM1] – [CAM200] подменю [CONNECT SETTING] меню SYSTEM задано значение [Serial] или [LAN], их питание включается при включении питания прибора.

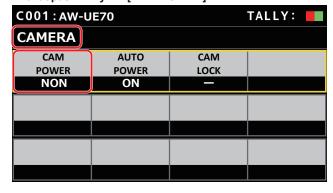
#### Примечание

 Эта операция, во время которой прибор не действует, может занять некоторое время в зависимости от количества подключенных камер.

#### Включение нескольких камер одновременно

Нажмите кнопку [MENU].
 При нажатии на кнопку [MENU] загорится ее индикатор.

2. Выберите подменю [CAMERA] меню SYSTEM, чтобы отобразить пункт [CAM POWER].



- ■Включение всех камер одновременно
- 3. Выберите с помощью диска F1 значение [ALL ON], а затем нажмите диск F1.
- ■Включение выбранной группы камер
- 3. Выберите с помощью диска F1 значение [GRP ON], а затем нажмите диск F1.

#### Выключение удаленных камер

Удаленные камеры можно выключать с помощью прибора. Возможные способы выключения питания:

- Выключение камер по-отдельности
- Выключение нескольких камер одновременно
  - ♦Выключение всех камер одновременно
  - ♦Выключение выбранной группы камер

Ниже приведены описания этих методов.

#### Выключение камер по-отдельности

1. Выберите удаленную камеру.

Если нажать и удерживать примерно в течение 3 секунд соответствующую кнопку выбора камеры [CAMERA SELECTION], на ЖК-панели появится название удаленной камеры, а также кнопки [ON (F2)] и [OFF(F3)].

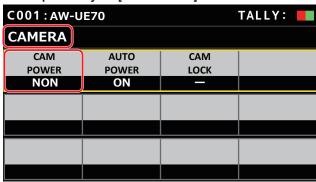
#### Примечание

- Эту операцию можно выполнить, когда отображается экран состояния.
- 2. Удерживая нажатой кнопку выбора камеры, нажмите диск F3.



#### Выключение нескольких камер одновременно

- 1. Нажмите кнопку [MENU].
- 2. Выберите подменю [CAMERA] меню SYSTEM, чтобы отобразить пункт [CAM POWER].



- ■Выключение всех камер одновременно
- 3. Выберите с помощью диска F1 значение [ALL OFF], а затем нажмите диск F1.
- ■Выключение выбранной группы камер
- 3. Выберите с помощью диска F1 значение [GRP OFF], а затем нажмите диск F1.

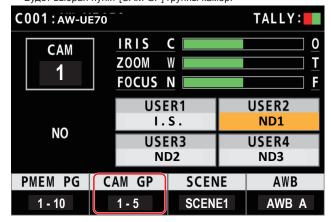
#### Выбор группы камер

Этот прибор позволяет зарегистрировать в качестве объектов управления до 200 удаленных камер путем настройки параметров соединения для номеров камер от САМ1 до САМ200. Чтобы выбрать среди зарегистрированных удаленных камер нужную камеру, необходимо предварительно выбрать группу, к которой относится данная камера.

Группа камер	Номера камер	Группа камер	Номера камер
от 1 до 5	от САМ1 до САМ5	от 101 до 105	от САМ101 до САМ105
от 6 до 10	от САМ6 до САМ10	от 106 до 110	от САМ106 до САМ110
от 11 до 15	от САМ11 до САМ15	от 111 до 115	от САМ111 до САМ115
от 16 до 20	от САМ16 до САМ20	от 116 до 120	от САМ116 до САМ120
от 21 до 25	от САМ21 до САМ25	от 121 до 125	от САМ121 до САМ125
от 26 до 30	от САМ26 до САМ30	от 126 до 130	от САМ126 до САМ130
от 31 до 35	от САМ31 до САМ35	от 131 до 135	от САМ131 до САМ135
от 36 до 40	от САМ36 до САМ40	от 136 до 140	от САМ136 до САМ140
от 41 до 45	от САМ41 до САМ45	от 141 до 145	от САМ141 до САМ145
от 46 до 50	от САМ46 до САМ50	от 146 до 150	от САМ146 до САМ150
от 51 до 55	от САМ51 до САМ55	от 151 до 155	от САМ151 до САМ155
от 56 до 60	от САМ56 до САМ60	от 156 до 160	от САМ156 до САМ160
от 61 до 65	от САМ61 до САМ65	от 161 до 165	от САМ161 до САМ165
от 66 до 70	от САМ66 до САМ70	от 166 до 170	от САМ166 до САМ170
от 71 до 75	от САМ71 до САМ75	от 171 до 175	от САМ171 до САМ175
от 76 до 80	от САМ76 до САМ80	от 176 до 180	от САМ176 до САМ180
от 81 до 85	от САМ81 до САМ85	от 181 до 185	от САМ181 до САМ185
от 86 до 90	от САМ86 до САМ90	от 186 до 190	от САМ186 до САМ190
от 91 до 95	от САМ91 до САМ95	от 191 до 195	от САМ191 до САМ195
от 96 до 100	от САМ96 до САМ100	от 196 до 200	от САМ196 до САМ200

#### Выбор группы камер

**1. Нажмите диск F2 на экране состояния.** Будет выбран пункт [CAM GP] группы камер.



- 2. С помощью диска F2 выберите группу камер.
- **3. Нажмите диск F2.** Будет выбрана группа камер.

#### Выбор удаленной камеры

Выбрать нужную удаленную камеру можно с помощью кнопки выбора камеры [CAMERA SELECTION].

При нажатии кнопки выбора камеры включается ее индикатор — это означает, что удаленная камера выбрана.

Состояние индикаторов (светодиодных индикаторов состояния камер) под кнопками указывает на состояние удаленных камер, назначенных кнопкам выбора камер [1] — [5].

#### • Светодиодный индикатор состояния камеры и состояние удаленной камеры

Состояние светодиодного индикатора	Состояние удаленной камеры	Тип подключения удаленной камеры к прибору
Не светится	<ul> <li>Тип подключения соответствующего номера камеры — [NON].</li> <li>Не подается питание к удаленной камере.</li> </ul>	IP-соединение/ последовательное соединение
Светится (желтый)	Удаленная камера находится в режиме ожидания. Включите питание, как описано в разделе "Включение удаленных камер" (стр. 19).	IP-соединение/ последовательное соединение
Светится (зеленый)	Прибор подключен к удаленной камере.	IP-соединение/ последовательное соединение

#### Кнопки выбора камер и светодиодные индикаторы состояния камер

#### • Светодиодные индикаторы состояния камер

Состояние светодиодного Состояние удаленной камеры индикатора		
Не светится	Не подключена	
Горит (желтый)	Камера в режиме ожидания	
Горит (зеленый)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

#### • Кнопки выбора камер

Состояние свечения кнопок	Состояние удаленной камеры
Не светится	Не выбрана
Горит (зеленый)	G_TALLY ON (камера не выбрана)
Горит (красный)	R_TALLY ON (камера не выбрана)
Горит (желтый)	Выбрана  ■ Если выбрана камера с индикатором R/G_TALLY ON, она также переходит в это состояние.  ■ При выборе камеры с индикатором R/G_TALLY ON на ЖК-панели отображаются данные TALLY.

#### Отображение экрана состояния и работа с ним

Экран состояния отображается первым при включении питания прибора для его запуска.

На экран состояния выводится следующая информация.

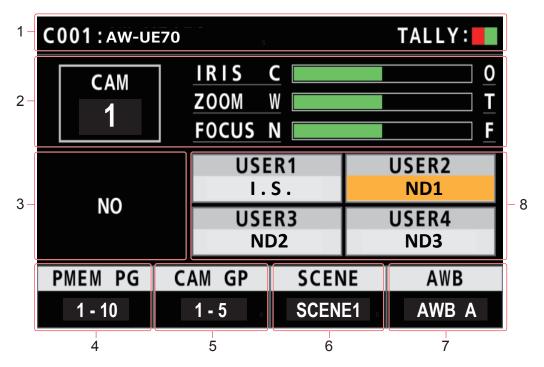
- Номер камеры
- Положение IRIS, ZOOM и FOCUS
- Сведения о назначениях функций для кнопок USER

#### 1. Отображение

Экран состояния отображается первым при включении питания прибора для его запуска. Во время работы экран состояния отображается, когда все кнопки меню в области меню выключены.

#### 2. Выберите удаленную камеру для управления с помощью кнопок выбора камер [CAMERA SELECTION]. Загорится индикатор кнопки выбранной камеры.

Когда светится этот индикатор, удаленной камерой можно управлять с помощью прибора.



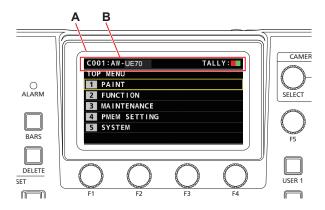
		,
1	Название камеры, данные TALLY	Отображается название выбранной камеры и состояние TALLY (R_TALLY или G_TALLY). Если соединение с камерой выполняется по локальной сети, может отображаться до 10 символов названия, заданного на камере. Настройку названия камеры см. в инструкциях по эксплуатации на камеру.
2	Номер камеры, положение объектива	Отображается номер выбранной камеры и состояние IRIS, ZOOM и FOCUS.
3	ALARM	Отображается информация об аварийных ситуациях, поступившая от выбранной камеры.
4	Номер группы предустановок	Отображается номер группы предустановок. Настройки выбранной группы предустановок можно назначить кнопкам [PRESET MEMORY SELECTION].
5	Группа камер	Список номеров групп камер. Настройки выбранной группы предустановок можно назначить кнопкам [CAMERA SELECTION].
6	SCENE	Отображается номер SCENE. Номера SCENE можно переключать.
7	Режим AWB	Отображается режим AWB. Используйте эту кнопку для выбора режима AWB.
8	Сведения о назначениях функций	Отображается информация о функциях, назначенных кнопкам USER1 — USER4, и состоянии кнопок. Когда светится кнопка [SHIFT], указывается информация о назначении и состоянии кнопок USER5 — USER8.

#### Базовые операции для меню

#### Отображение меню и их настроек

Для работы с меню используется кнопка [MENU] и ЖК-панель прибора.

Чтобы отобразить меню, выполните указанные ниже действия. Меню отображается на ЖК-панели (А) прибора.



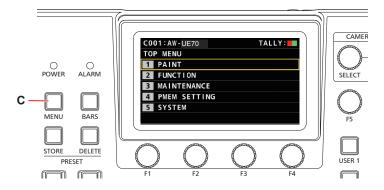
- А. ЖК-панель
- В. Отображается номер и название выбранной камеры, а также состояние TALLY.

#### Методика работы

1. Нажмите кнопку [MENU], чтобы отобразить экран MENU.

Для получения дополнительной информации обратитесь к "Группа меню" (стр. 37).

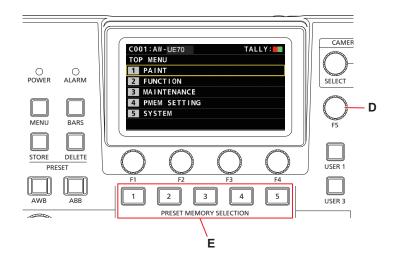
● Если кнопку [MENU] нажать еще раз, отображение меню исчезнет и появится экран состояния.



С. Кнопка [MENU]

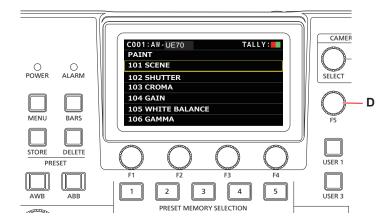
2. Найдите с помощью диска [F5] нужное меню для установки, а затем нажмите диск [F5] для выбора меню.

Выберите с помощью одной из кнопок PRESET MEMORY SELECTION [1] — [5] нужное меню для установки. (Выберите меню [MAINTENANCE] > [RP SETTING] > [MENU BT MODE], задайте значение [PMEM OFF], и тогда можно будет выбрать меню

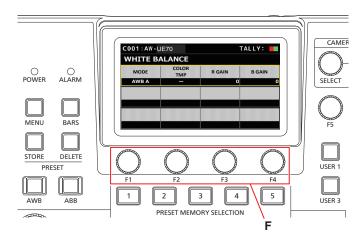


- D. Диск [F5]
- E. Кнопки PRESET MEMORY SELECTION [1] [5]

3. Найдите с помощью диска [F5] нужный пункт для установки, а затем нажмите диск [F5] для выбора меню.



- D. Диск [F5]
- 4. С помощью дисков для работы с меню [F1] [F4] (F) выберите нужный пункт для установки, а затем нажмите диск для подтверждения.



- F. Диски для работы с меню
- 5. Выберите новые значения установок и т. п. с помощью дисков для работы с меню [F1] [F4] (F), а затем нажмите диск для подтверждения.

Используйте диск, положение которого соответствует положению пункта меню на экране.

Если нужный пункт мигает, для его выбора нажмите соответствующий диск.

#### Параметры сети для прибора

Для управления с помощью прибора удаленной камерой, подключенной через IP-соединение, необходимо задать для прибора параметры сети.

#### Примечание

 Правильное функционирование невозможно, если в той же сети уже существует такой же IP-адрес.
 Сообщение "IP Duplicate" может отображаться при запуске и пр. при обнаружении одинаковых IP-адресов.
 Следует задавать такие IP-адреса, которые еще не используются.

#### Установка ІР-адреса прибора

- 1. Нажмите кнопку [MENU].
- 2. Выберите подменю [RP IP SET] меню SYSTEM.
- 3. Выберите пункт [IP] с помощью дисков для работы с меню, а затем нажмите диск для подтверждения.

C001:AW-U	E70		TALLY:
RP IP SET			1/3
NETWORK			SAVE
SETTING			
STATIC			(push)
IP			
192	168	0	9
SUBNET			
255	255	255	0

- Стандартное значение этого параметра [192.168.0.9].
- Установите с помощью дисков для работы с меню IP-адрес прибора, не совпадающий с адресами других устройств.

Введите его в 4 блока цифр.

Если операция [SAVE] в первой строке не будет выполнена, изменения не сохранятся.

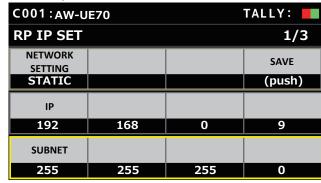
 Если IP-адрес прибора совпадает с IP-адресом подключаемой удаленной камеры, появляется сообщение "IP Duplicate", и такой адрес сохранить в памяти нельзя.
 См. раздел "Допустимые адреса" (стр. 28).

#### Примечания

- Установки вступят в действие только после перезапуска прибора. Выключите питание прибора, а затем снова его включите.
- Перед установкой IP-адреса проконсультируйтесь с администратором сети.

#### Установка маски подсети

- 1. Нажмите кнопку [MENU].
- 2. Выберите подменю [RP IP SET] меню SYSTEM.
- 3. Выберите пункт [SUBNET] с помощью дисков для работы с меню, а затем нажмите диск для подтверждения.



- Стандартное значение этого параметра [255.255.255.0].
- 4. Установите маску подсети для прибора с помощью дисков для работы с меню.

Введите его в 4 блока цифр.

Если операция [SAVE] в в первой строке строке не будет выполнена, изменения не сохранятся.

 В случае ввода недопустимого значения появляется сообщение "Unavailable Subnetmask setting".
 См. раздел "Допустимые адреса" (стр. 28).

#### - Примечание

 Установки вступят в действие только после перезапуска прибора. Выключите питание прибора, а затем снова его включите.

#### Установка основного шлюза

- 1. Нажмите кнопку [MENU].
- 2. Выберите подменю [RP IP SET] меню SYSTEM.
- Выберите пункт [GATEWAY] с помощью дисков для работы с меню, а затем нажмите диск для подтверждения.

C001: AW-UE70		TALLY:	
RP IP SET			2/3
GATEWAY			
192	168	0	1
PORT	PORT	PORT	PORT
C1	C2	C3	C4
61000	61002	61004	61006
PORT			
C5			
61008			

- Стандартное значение этого параметра [192.168.0.1].
- 4. Установите основной шлюз для прибора с помощью дисков для работы с меню.

Введите его в 4 блока цифр.

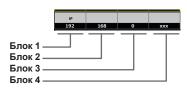
Если операция [SAVE] в первой строке первого экрана (1/3) не была выполнена, измененные настройки задать невозможно.

#### Примечание

 Установки вступят в действие только после перезапуска прибора. Выключите питание прибора, а затем снова его включите.

#### *@* Памятка *@*

#### Допустимые адреса



• Диапазоны допустимых значений ІР-адреса.

Блок 1: от 1 до 223	Блок 2: от 0 до 255
Блок 3: от 0 до 255	Блок 4: от 1 до 254

Однако значение [127.0.0.1] является недопустимым, хотя оно входит в указанные диапазоны.

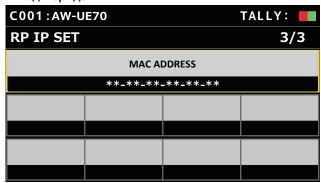
• Диапазоны допустимых значений маски подсети.

Блок 1: от 0 до 255	Блок 2: от 0 до 255	
Блок 3: от 0 до 255	Блок 4: от 0 до 255	

Однако значения [0.0.0.0] и [127.0.0.1] являются недопустимыми, хотя они входят в указанные диапазоны.

#### Отображение МАС-адреса

- 1. Нажмите кнопку [MENU].
- 2. Выберите подменю [RP IP SET] меню SYSTEM.
- Выберите пункт [MAC ADDRESS] с помощью дисков для работы с меню, а затем нажмите диск для подтверждения.



• МАС-адрес только отображается — изменять его нельзя.

#### Установки для подключения удаленных камер

Для управления удаленными камерами с помощью прибора и использования функции установки связи с прибором следует предварительно выполнить настройку параметров соединения. Настройку параметров соединения можно выполнять двумя способами: с помощью этого прибора или с помощью программного обеспечения установки.

В этом разделе описан способ настройки параметров с помощью прибора.

Подробные сведения о настройке параметров с помощью программного обеспечения установки см. в разделе "Setup Software" (стр. 73).

#### Примечания

- При отправке с предприятия-изготовителя для всех удаленных камер устанавливается один и тот же IP-адрес. Поэтому, если несколько удаленных камер, где сохранились стандартные заводские установки, подключить к прибору с помощью IP-соединений, они не будут работать должным образом.
- Если нужно подключить удаленную камеру, IP-адрес которой совпадает с IP-адресом уже подключенной удаленной камеры, например, для замены одной из камер, перед подключением необходимо выключить питание прибора. Если подключить удаленную камеру, не выключая питание прибора, удаленная камера может работать ненадлежащим образом.

#### Параметры привязки

При выборе номера камеры (от CAM1 до CAM200) прибор определяет, какой удаленной камерой нужно управлять. Если управление удаленной камерой осуществляется через IP-соединение, необходимо предварительно задать для этой камеры IP-адрес, не совпадающий с IP-адресами других удаленных камер, и установить привязку IP-адреса каждой камеры к номеру камеры в приборе.

Параметры, используемые для установления такой взаимосвязи, называются в этом документе "параметрами привязки".

#### ІР-адреса пунктов назначения соединений

IP-адрес, устанавливаемый в приборе для определения конечного пункта соединения (удаленная камера), в этом документе называется "IP-адрес пункта назначения соединения". В приборе устанавливается по одному IP-адресу пункта назначения соединения для каждой удаленной камеры, подключенной к прибору (всего 200 адресов — от номера камеры CAM1 до CAM200).

IP-адрес пункта назначения соединения для каждого номера камеры можно посмотреть в меню [SYSTEM] > подменю [MANUAL IP SET/USER AUTH].

#### Краткое описание используемых меню и процедур

#### [SYSTEM] > [CONNECT SETTING]

Предназначено для установки типа соединения (последовательное/ IP/нет соединения) подключаемой удаленной камеры для каждого номера камеры.

#### [SYSTEM] > [AUTO IP SET] > [AUTO SET]

Предназначено для автоматической настройки параметров установки связи с удаленными камерами (автоматическая установка IP-адресов).

Ниже описаны два режима работы.

RENEW	Настройка параметров установки связи в приборе путем обновления IP-адресов, установленных в удаленных камерах.
KEEP	Настройка параметров установки связи путем сохранения IP-адресов, установленных в удаленных камерах, и обновления IP-адресов пунктов назначения соединений, установленных в приборе.

#### [SYSTEM] > [MANUAL IP SET/USER AUTH]

Предназначено для проверки и ручного изменения IP-адресов пунктов назначения соединений, назначенных каждому номеру камеры.

Установка типа соединения (последовательное/IP/нет соединения) для удаленных камер

#### 1. Установите тип соединения для номеров камер от CAM1 до CAM200.

Чтобы отобразить пункты меню, выберите [SYSTEM] > [CONNECT SETTING].

C001:AW-UE70			TALLY:
CONNECT SETTING			1/17
CAM SEL	CONNECT MODE		
1	Serial		
CAM1	CAM2	САМЗ	CAM4
Serial	NON	NON	NON
CAM5	CAM6	CAM7	CAM8
NON	NON	NON	NON

#### 2. Выполните установку с помощью дисков F1 и F2.

Номер камеры (диск F1) и тип соединения (диск F2) можно указать в первой строке.

В строках со второй и далее можно задать тип соединения для каждого номера камеры.

При изменении настройки индикация типа соединения начинает мигать. Чтобы подтвердить изменение, нажмите на диск.

**NON**: Нет соединения (заводская настройка)

Serial: Последовательное соединение

LAN : IP-соединение

 Последовательные порты SERIAL CONT от [1] до [5] соответствуют номерам камер от CAM1 до CAM5.
 Для номеров камер от CAM6 до CAM200 установить последовательное соединение [Serial] невозможно.

#### Примечание

 При выполнении действий, описанных в разделе "автоматическая установка IP-адресов" (от стр. 30 до 34), следует установить этой камере в качестве номера значение [NON].

# Установка IP-адресов в автоматическом режиме (автоматическая установка IP-адресов)

При выполнении "автоматическая установка IP-адресов" параметры для установки связи с удаленными камерами, которые находятся в одной подсети с прибором, устанавливаются автоматически. Далее в разделе даны описания двух процедур настройки: первоначальной настройки параметров, когда удаленные камеры и видеомикшер имеют стандартные заводские установки, и настройки при подключении дополнительных удаленных камер к системе, где уже есть IP-соединения.

#### Первоначальная настройка параметров

#### <Краткое описание процедуры>

Выберите [SYSTEM] > [AUTO IP SET] и установите для пункта [AUTO SET] значение [RENEW], а затем установите связь, выбрав SETTING в пункте [EXEC].

Если для пункта [AUTO SET] задано значение [RENEW], прибор сначала выполняет поиск по одной подсети. После этого для каждой обнаруженной удаленной камеры назначается номер по порядку. При этом во всех удаленных камерах IP-адреса заменяются IP-адресами пунктов назначения соединений, установленными в приборе для каждого номера камер.

#### Пример.

(1) IP-адреса, установленные для удаленных камер A, B и C (стандартные заводские установки).

Удаленная камера A : 192.168.0.10 Удаленная камера B : 192.168.0.10 Удаленная камера C : 192.168.0.10

(2) Типы соединений, установленные в приборе ([SYSTEM] > [CONNECT SETTING])

CAM1: NON CAM2: NON CAM3: NON

(3) IP-адреса пунктов назначения соединений, установленные в приборе ([SYSTEM] > [MANUAL IP SET/USER AUTH])

**CAM1:** 192.168.0.10 **CAM2:** 192.168.0.11 **CAM3:** 192.168.0.12

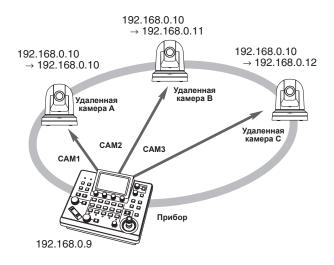
Если в этом состоянии для пункта [AUTO SET] задать значение [RENEW], IP-адреса удаленных камер от A до C будут заменены следующими значениями, и каждой удаленной камере будут назначены номера камер от CAM1 до CAM3.

Удаленная камера A: 192.168.0.10 Удаленная камера B: 192.168.0.11 Удаленная камера C: 192.168.0.12

#### *©* Памятка *©*

Назначаемый камере IP-адрес идет следующим за номером IP-адреса прибора.

Если для прибора установлен IP-адрес 192.168.0.9, то назначаемые номера начинаются с 192.168.0.10.



 Номерам камер, для которых была выполнена операция "автоматическая установка IP-адресов", назначается тип соединения [LAN], после чего эти номера камер исключаются из списка для последующих процедур "автоматическая установка IP-адресов".

#### <Методика работы>

#### Примечание

 Перед выполнением настроек убедитесь, что в качестве типа соединения удаленных камер задано значение [NON].

**Настройка типа соединения** Меню SYSTEM → CONNECT SETTING → пункты [CAM1] — [CAM200]

- Подключите удаленные камеры и прибор к сети в пределах одной подсети.
- 2. Выберите подменю [AUTO IP SET] меню SYSTEM, с помощью диска F1 установите для пункта [AUTO SET] значение [RENEW], а затем нажмите диск F1.



Количество устройств, которыми в данное время управляет прибор. (Все удаленные камеры и впервые обнаруженные устройства отображаются в пунктах [NEW] и [TOTAL].)

**NEW** : Впервые обнаруженные камеры

**TOTAL**: Количество всех устройств, которыми в данное время управляет прибор 3. С помощью [EXEC] (диск F4) выберите [SETTING], а затем нажмите диск F4.

Начнется выполнение "автоматическая установка IP-адресов". Во время выполнения "автоматическая установка IP-адресов" отображается сообщение "AUTO IP SETTING".

 После успешного завершения всего процесса появляется сообщение "COMPLETE".

Удаленные камеры автоматически перезапускаются и заново включаются с новыми установленными IP-адресами. После этого удаленными камерами можно управлять с помощью прибора.

 В случае неудачной установки IP-адресов появляется сообщение "SET UP ERR".

Наиболее вероятной причиной проблемы является неисправность сети.

Проверьте состояние подключения концентратора и сетевых кабелей, а затем снова выполните операцию "автоматическая установка IP-адресов".

#### Настройки при подключении дополнительных удаленных камер к системе, где уже есть IP-соединения

"Автоматическая установка IP-адресов" можно выполнять и при подключении дополнительных удаленных камер к системе, где уже есть IP-соединения.

Это можно сделать двумя следующими способами.

- Автоматическое изменение IP-адреса, установленного в дополнительном устройстве, которое подключается к прибору
- 2. Сохранение IP-адресов подключаемых дополнительных устройств, которые нужно оставить без изменений, и автоматическое изменение IP-адресов пунктов назначения соединений, установленных в приборе

#### ■Автоматическое изменение IP-адреса, установленного в дополнительном устройстве, которое подключается к прибору

#### <Краткое описание процедуры>

При выборе [RENEW] в пункте [AUTO SET] подменю [AUTO IP SET] меню SYSTEM устанавливаются связи.

В случае установки [RENEW] прибор сначала выполняет поиск по одной подсети. После этого устанавливается привязка обнаруженных удаленных камер к номерам камер, для которых в приборе задан тип соединения [NON].

Вместе с этим IP-адреса в удаленных камерах заменяются IP-адресами пунктов назначения соединений, установленными в приборе.

#### Пример.

- Операция выполняется с тремя удаленными камерами А, В и С, которым назначены номера камер САМ1, САМ2 и САМ3 соответственно.
- (2) Подключается дополнительная удаленная камера D, имеющая указанный ниже IP-адрес.

**Удаленная камера D** : 192.168.0.10

(3) Типы соединений, установленные в приборе ([SYSTEM] > [CONNECT SETTING])

CAM1: LAN CAM2: LAN CAM3: LAN CAM4: NON

(4) IP-адрес пункта назначения соединения, установленный в приборе ([SYSTEM] > [MANUAL IP SET/USER AUTH])

CAM4: 192.168.0.13

Если в этом состоянии выполнить функцию [RENEW], IP-адрес удаленной камеры D будет заменен следующим значением, а также ей будет назначен номер камеры CAM4.

Удаленная камера D: 192.168.0.13



 При подключении удаленных камер, в которых после установки связи с прибором с помощью автоматической настройки IP-адресов и выполнения функции [RENEW] IP-адрес был изменен с помощью персонального компьютера или другого устройства, снова устанавливается адрес, установленный в соответствующей камере при первоначальной автоматической настройке IP-адресов.

#### <Методика работы>

- Подключите необходимые дополнительные удаленные камеры в ту же подсеть, к которой подключен прибор.
- 2. Выберите с помощью кнопки SYSTEM меню [AUTO IP SET], с помощью диска F1 выберите параметр [RENEW], а затем нажмите диск F1.



Количество устройств, которыми в данное время управляет прибор. (Все удаленные камеры и впервые обнаруженные устройства отображаются в пунктах [NEW] и [TOTAL].)

**NEW** : Впервые обнаруженные камеры

**TOTAL** : Количество всех устройств, которыми в данное время управляет прибор + количество впервые

обнаруженных устройств

# 3. Задайте для [EXEC] (диск F4) значение [SETTING], а затем нажмите диск F4.

Начнется выполнение "автоматическая установка IP-адресов". Во время выполнения "автоматическая установка IP-адресов" отображается сообщение "AUTO IP SETTING".

 После успешного завершения всего процесса появляется сообщение "COMPLETE".

Удаленные камеры автоматически перезапускаются и заново включаются с новыми установленными IP-адресами. После этого удаленными камерами можно управлять с помощью прибора.

 В случае неудачной установки IP-адресов появляется сообщение "SET UP ERR".

Наиболее вероятной причиной проблемы является неисправность сети.

Проверьте состояние подключения концентратора и сетевых кабелей, а затем снова выполните операцию "автоматическая установка IP-адресов".

■Сохранение IP-адресов подключаемых дополнительных устройств, которые нужно оставить без изменений, и автоматическое изменение IP-адресов пунктов назначения соединений, установленных в приборе

#### <Краткое описание процедуры>

При выборе [KEEP] в пункте [AUTO SET] подменю [AUTO IP SET] меню SYSTEM устанавливаются связи.

В случае установки [КЕЕР] прибор сначала выполняет поиск по одной подсети.

После этого устанавливается привязка обнаруженных удаленных камер к номерам камер, для которых в приборе задан тип соединения [NON].

Вместе с этим IP-адреса в удаленных камерах сохраняются неизменными, а IP-адреса пунктов назначения соединений, установленные в приборе, заменяются.

#### Пример.

- (1) Операция выполняется с тремя удаленными камерами А, В и С, которым назначены номера камер САМ1, САМ2 и САМ3 соответственно.
- (2) Подключается дополнительная удаленная камера D, имеющая указанный ниже IP-адрес.

Удаленная камера D: 192.168.0.20

(3) Типы соединений, установленные в приборе ([SYSTEM] > [CONNECT SETTING])

CAM1: LAN CAM2: LAN CAM3: LAN CAM4: NON

(4) IP-адрес пункта назначения соединения, установленный в приборе ([SYSTEM] > [MANUAL IP SET/USER AUTH])

CAM4: 192.168.0.13

Если в этом состоянии выполнить функцию [KEEP], IP-адрес удаленной камеры D не изменится, а IP-адрес пункта назначения соединения, установленный в приборе, будет заменен следующим значением, при этом будет установлена связь с удаленной камерой D.

IP-адрес пункта назначения соединения для номера камеры CAM4:

192.168.0.20



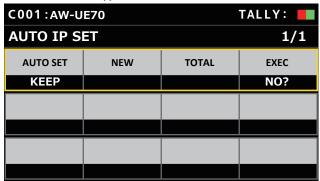
• Если среди номеров камер с заданным типом подключения, отличным от [Serial], есть такие, для которых установлен IP-адрес пункта назначения соединения, совпадающий с IP-адресом обнаруженной удаленной камеры, IP-адрес пункта назначения соединения, установленный в приборе, не обновляется. Этот адрес сохраняется неизменным, и устанавливается привязка удаленной камеры к соответствующему номеру камеры.

#### Примечание

 Для маски подсети прибора и удаленной камеры следует устанавливать одинаковые значения. Если маски подсети отличаются, работа по сети невозможна.

#### <Методика работы>

- Подключите необходимые дополнительные удаленные камеры в ту же подсеть, к которой подключен прибор.
- 2. Выберите подменю [AUTO IP SET] меню SYSTEM, с помощью диска F1 выберите параметр [KEEP], а затем нажмите диск F1.



Количество устройств, которыми в данное время управляет прибор. (Все удаленные камеры и впервые обнаруженные устройства отображаются в пунктах [NEW] и [TOTAL].)

**NEW** : Впервые обнаруженные камеры

**TOTAL**: Количество всех устройств, которыми в данное время управляет прибор + количество впервые

обнаруженных устройств

## 3. Задайте для [EXEC] (диск F4) значение [SETTING], а затем нажмите диск F4.

Начнется выполнение "автоматическая установка IP-адресов". Во время выполнения "автоматическая установка IP-адресов" отображается сообщение "AUTO IP SETTING".

- После успешного завершения всего процесса появляется сообщение "COMPLETE".
  - После этого удаленными камерами можно управлять с помощью прибора.
- Если IP-адрес уже работающего устройства совпадает с IP-адресом дополнительно подключаемой удаленной камеры, появляется сообщение "IP Duplicate!" и настройка привязки не выполняется.

Проверьте IP-адреса подключаемых дополнительных удаленных камер и повторно выполните "автоматическая установка IP-адресов".

 В случае неудачной установки IP-адресов появляется сообщение "SET UP ERR".

Наиболее вероятной причиной проблемы является неисправность сети.

Проверьте состояние подключения концентратора и сетевых кабелей, а затем снова выполните операцию "автоматическая установка IP-адресов".

#### Памятка

#### Поиск устройств для подключения

- Если во время поиска новых устройств с помощью операции [RENEW] или [КЕЕР] обнаружено больше устройств, чем можно зарегистрировать (200 удаленных камер), появляется сообщение "C/S OVER!".
- Автоматическую установку IP-адресов можно выполнить даже в этом случае, однако IP-адреса будут установлены только для такого количества устройств, которое можно сохранить в памяти.
- Прибор не всегда может обнаружить все удаленные камеры. В частности, такая ситуация может возникнуть при одновременном запуске нескольких удаленных камер.
   В таком случае выберите команду [RETRY] в пункте [EXEC], а затем нажмите диск F4 для повторения операции.
- Если количество новых подключаемых устройств не совпадает с фактическим количеством, например, из-за того, что питание удаленной камеры не было включено и т. п., включите эти устройства, а затем выберите команду [RETRY] в пункте [EXEC] и нажмите диск F4 для повторения операции.

#### Примечания -

- При подключении дополнительного пульта дистанционного управления (AW-RP60 [этот прибор]), перед подключением следует установить IP-адрес, не совпадающий с другими IP-адресами в этой сети.
- На время выполнения "автоматическая установка
   IP-адресов" устройства в одном сегменте сети, для которых
   автоматическая установка IP-адресов невозможна (все
   устройства, кроме удаленных камер), следует отключать.
   После выполнения "автоматическая установка IP-адресов"
   можно снова подключить эти устройства, предварительно
   убедившись в отсутствии повторяющихся IP-адресов в одном
   сегменте сети.

# Ручная установка IP-адресов пунктов назначения соединений (удаленных камер) и номера порта

Описанная ниже процедура используется при подключении удаленных камер (через маршрутизатор), для которых невозможно установить IP-адреса с помощью процедуры, описанной в разделе "автоматическая установка IP-адресов", а также при ручной настройке параметров привязки для прибора и удаленных камер.

- Выберите подменю [MANUAL IP SET/USER AUTH] меню SYSTEM.
- 2. С помощью диска F1 выберите номер камеры, для которой нужно изменить настройки, а затем нажмите диск F1 для подтверждения.

C001:AW-UE70			TALLY:
MANUAL IP SET/USER AUTH			1/2
CAM SEL			
CAM1			
CAM IP			
192	168	0	10
PORT			SAVE
80			(push)

3. Установите IP-адрес (удаленной камеры) и номер PORT.

Чтобы выбрать номер камеры, для которого нужно установить IP-адрес пункта назначения соединения, используйте пункт ICAM SEL1 в первой строке.

В строках со второй и далее отображается существующий IP-адрес и номер PORT для каждого соответствующего номера камеры.

Установите IP-адрес пункта назначения соединения в пункте [CAM IP] второй строки.

Экран разделен на 4 блока, и установки в них выполняются с помощью дисков F1 — F4.

С помощью диска F1 установите номер PORT пункта назначения соединения в пункте [PORT] третьей строки.

После установки выполните операцию [SAVE]. Если операция [SAVE] не будет выполнена, новые установки IP-адреса и номера PORT не сохранятся.

Для номеров камер с типом соединения [NON] или [Serial] установку можно также выполнить, выбрав [SYSTEM] > [CONNECT SETTING].

• По умолчанию назначаются указанные ниже значения.

**CAM1** : 192.168.0.10

CAM200: 192.168.0.209

 При изменении IP-адреса целевого пункта соединения выполняются проверки на предмет одинаковых IP-адресов, установленных в других устройствах.
 Если IP-адрес совпадает с адресом другого устройства, появляется сообщение "IP Duplicate!".

 Если для номера PORT указано недопустимое значение, появляется сообщение "Unavailable network setting".

#### ■ Допустимые номера портов

Диапазон допустимых номеров портов — от 1 до 65535. Однако перечисленные ниже значения являются недопустимыми, несмотря на то, что они входят в указанные диапазоны.

20, 21, 23, 25, 42, 53, 67, 68, 69, 110, 123, 161, 162, 995, 10669, 10670

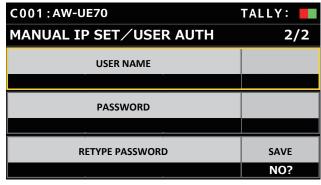
#### Примечание

 При этих действиях IP-адреса, установленные для удаленных камер, не изменяются.

# Установка учетной записи пользователя для подключаемой камеры

Установка учетных данных для подключаемой камеры.

- Выберите подменю [MANUAL IP SET/USER AUTH] меню SYSTEM.
- 2. С помощью дисков для работы с меню выберите пункт [USER NAME], а затем нажмите диск для подтверждения.



 Установите учетную запись, уже заданную в камере.
 Чтобы ввести учетную запись, выбирайте по одному знаку с помощью диска F1, а затем каждый раз нажимайте его для установки.

. Чтобы удалить знак, нажмите диск F2.

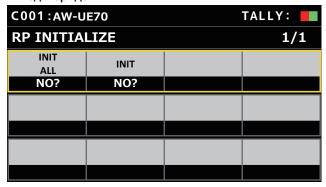
- Выберите пункт [SAVE] с помощью дисков для работы с меню.
- С помощью диска F4 выберите значение [Yes] и нажмите диск F4 для подтверждения.

Если операцию [SAVE] не выполнить, измененные данные в приборе не сохранятся.

# Инициализация IP-адресов пунктов назначения соединений, установленных в приборе

Описанная ниже процедура используется для инициализации IP-адресов пунктов назначения соединений, установленных в приборе.

- 1. Выберите подменю [RP INITIALIZE] меню MAINTENANCE.
- 2. С помощью дисков для работы с меню выберите пункт [INIT ALL], а затем нажмите диск для подтверждения.



3. Поверните диск F1 для инициализации установок.

Выполняется инициализация установок для подключения удаленных камер.

После выполнения этой операции для всех установок прибора восстанавливаются стандартные заводские настройки.

- Памятка
- Для [САМ1] устанавливается исходное значение [Serial].
   Для [САМ2] [САМ200] устанавливается исходное значение [NON].
- При изменении IP-адреса прибора IP-адреса пунктов назначения соединения изменяются автоматически.
  - Номерам камер назначаются IP-адреса, следующие за IP-адресом прибора в возрастающем порядке.

### Меню

#### Группа меню PAINT SCENE ⇒ "SCENE" (стр. 38) SHUTTER ⇒"SHUTTER" (стр. 39) CHROMA ⇒"CHROMA" (стр. 39) GAIN ⇒ "GAIN" (стр. 40) WHITE BALANCE ⇒ "WHITE BALANCE" (стр. 40) GAMMA ⇒"GAMMA" (стр. 41) DRS ⇒"DRS" (стр. 41) DTL ⇒"DTL" (стр. 42) **COLOR CORRECT** ⇒ "COLOR CORRECT" (ctp. 42) DNR ⇒"DNR" (стр. 44) PEDESTAL ⇒ "PEDESTAL" (стр. 45) CONTRAST ⇒ "CONTRAST" (стр. 45) **FUNCTION USER ASSIGN** ⇒"USER ASSIGN" (стр. 46) CAMERA INFO ⇒ "CAMERA INFO" (стр. 48) PTZ INFO1 ⇒"РТZ INFO1" (стр. 49) PTZ INFO2 ⇒ "PTZ INFO2" (стр. 50) HOUSING ⇒ "HOUSING" (ctp. 51) CROP ⇒"CROP" (стр. 52) MAINTENANCE RP SETTING ⇒"RP SETTING" (стр. 53) RP INITIALIZE ⇒ "RP INITIALIZE" (ctp. 54) **RP VERSION** ⇒ "RP VERSION" (стр. 55) **GPI TALLY** ⇒ "GPI TALLY" (стр. 56) ⇒"GPIO CAM SEL" (стр. 57) **GPIO CAM SEL** GPO CAM.G ⇒"GPO CAM.G" (стр. 59) **GPI PMEM** ⇒ "GPI PMEM" (стр. 60) GPI PMEM.G ⇒"GPI РМЕМ.G" (стр. 61) PMEM PMEM LIST ⇒ "PMEM LIST" (стр. 64) SETTING ⇒ "SETTING" (ctp. 65) SYSTEM **CAMERA** ⇒"CAMERA" (стр. 67) CONNECT SETTING ⇒ "CONNECT SETTING" (стр. 68) MANUAL IP SET/USER AUTH ⇒ "MANUAL IP SET/USER AUTH" (crp. 69) AUTO IP SET ⇒"AUTO IP SET" (стр. 70) RP IP SET $\Rightarrow$ "RP IP SET" (cTp. 71) TRACKING

⇒"TRACKING" (стр. 72)

# **PAINT**

⇒"SCENE" (ctp. 38)
⇒"SHUTTER" (cτp. 39)
⇒ "CHROMA" (стр. 39)
⇒ "GAIN" (стр. 40)
⇒ "WHITE BALANCE" (ctp. 40)
⇒ "GAMMA" (стр. 41)
⇒"DRS" (стр. 41)
⇒"DTL" (стр. 42)
⇒"COLOR CORRECT" (ctp. 42)
⇒"DNR" (стр. 44)
⇒ "PEDESTAL" (стр. 45)
⇒"CONTRAST" (ctp. 45)

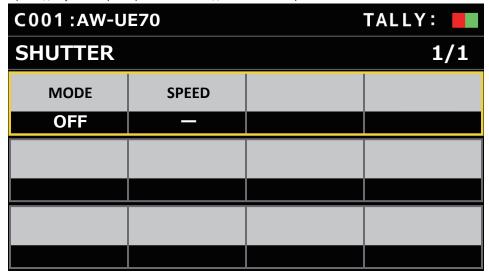
#### **■**SCENE



Пункт	Описание настройки	
SCENE	Этот параметр предназначен для выбора режима съемки в соответствии с условиями съемки.	

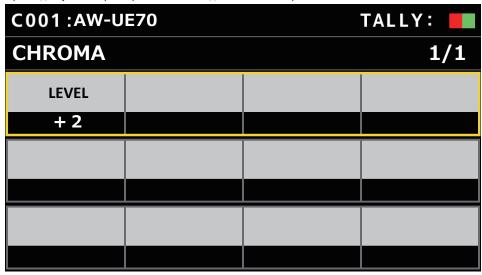
### **■**SHUTTER

• Значения параметров и доступные параметры зависят от подключенной камеры.



Пункт	Описание настройки		
MODE	Выбор режима затвора камеры.		
SPEED	Выбор скорости затвора камеры.		

#### **■**CHROMA



Пункт	Описание настройки	
LEVEL	В данном пункте устанавливается интенсивность цвета (уровень цветности) изображений.	

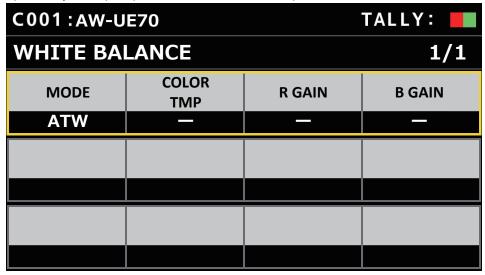
#### ■ GAIN

• Значения параметров и доступные параметры зависят от подключенной камеры.

C001:AW-UE70		TALLY:
GAIN		1/1
GAIN	AGC MAX	
AUTO	24dB	

Пункт	Описание настройки		
GAIN	В данном пункте можно регулировать усиление изображения.		
	В слишком темных местах отрегулируйте усиление по возрастанию; и наоборот, в слишком ярких местах		
	отрегулируйте усиление по убыванию.		
AGC MAX	При выборе значения [AUTO] для установки [GAIN] можно установить максимальное значение усиления.		

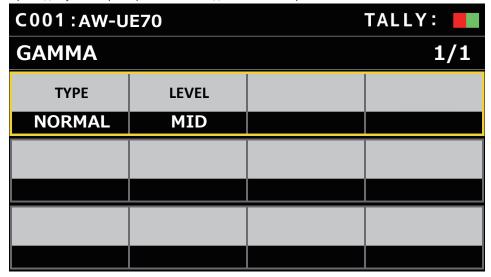
### **■WHITE BALANCE**



Пункт	Описание настройки		
MODE	Установите режим баланса белого. Выберите необходимый режим, если цветопередача кажется неестественной из-за природы источника света или других факторов. Если можно определить белый цвет, который используется в качестве эталона, предметы можно снимать с естественной цветопередачей.		
COLOR TMP	Выбор цветовой температуры.		
R GAIN	Регулировка усиления для канала R.		
B GAIN	Регулировка усиления для канала В.		

#### **■**GAMMA

• Значения параметров и доступные параметры зависят от подключенной камеры.



Пункт	Описание настройки	
TYPE	Выбор типа кривой гамма-распределения.	
LEVEL	Выбор уровня гамма-коррекции.	
	При низких значениях кривая гамма-распределения имеет менее резкий наклон для участков с низким уровнем	
	яркости, а контрастность увеличивается.	
	При высоких значениях градиент темных тонов расширяется, а яркость изображений увеличивается. Кривая гамма-	
	распределения для участков с низким уровнем яркости будет круче, а контрастность уменьшится.	

### **■**DRS



Пункт	Описание настройки
DRS	Настройка уровня коррекции видеоизображений со значительной разницей темных и светлых тонов, выполняемой с помощью функции DRS.

## **■**DTL

• Значения параметров и доступные параметры зависят от подключенной камеры.

C001:AW-UE70			TALLY:
DTL			1/1
DTL	H LEVEL	L LEVEL	FLESH TONE
LOW	18	9	OFF

Пункт	Описание настройки		
DTL	Выбор уровня коррекции контуров (общий).		
H LEVEL	Регулировка уровня коррекции контура, если для пункта [DTL] установлено значение [HIGH].		
L LEVEL	Регулировка уровня коррекции контура, если для пункта [DTL] установлено значение [LOW].		
FLESH TONE	Установка режима телесных тонов, чтобы кожа людей выглядела более гладкой и привлекательной.		

### **■**COLOR CORRECT

C001:AW-UE70			TALLY:
COLOR CORRECT			1/3
ТҮРЕ			
NTSC			
CORRECT	SAT	PHASE	
В	0	0	
SAT	PHASE	SAT	PHASE
В	В	B_B_Mg	B_B_Mg
0	0	0	0

C001:AW-UE70			TALLY:
COLOR CO	RRECT		2/3
SAT	PHASE	SAT	PHASE
B_Mg_Mg	B_Mg_Mg	Mg	Mg
0	0	0	0
SAT	PHASE	SAT	PHASE
Mg_R	Mg_R	R	R
0	0	0	0
SAT	PHASE	SAT	PHASE
R_R_YI	R_R_YI	R_YI_YI	R_YI_YI
0	0	0	0

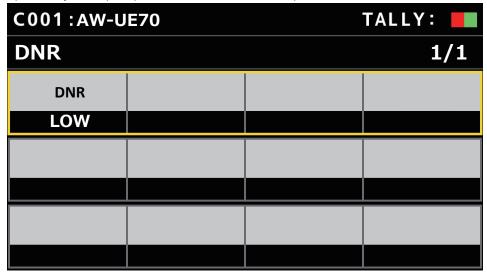
C001:AW-U	E70		TALLY:
COLOR CORRECT			3/3
SAT	PHASE	SAT	PHASE
YI	YI	YI_YI_G	YI_YI_G
0	0	0	0
SAT	PHASE	SAT	PHASE
YI_G_G	YI_G_G	G	G
0	0	0	0
SAT	PHASE	SAT	PHASE
G_Cy	G_Cy	Cy_B_B	Cy_B_B
0	0	0	0

Пункт	Описание настройки
TYPE	Выбор типа цветовой матрицы.
CORRECT	Регулировка насыщенности и оттенка.
SAT	Регулировка насыщенности для каждого цвета.
PHASE	Регулировка оттенка для каждого цвета.
SAT B	Настройка насыщенности синего цвета.
PHASE B	Настройка оттенков синего цвета.
SAT B_B_Mg	Регулировка насыщенности цвета с соотношением синего и пурпурного 3:1.
PHASE B_B_Mg	Регулировка оттенка с соотношением синего и пурпурного 3:1.
SAT B_Mg_Mg	Регулировка насыщенности цвета с соотношением синего и пурпурного 1:3.
PHASE B_Mg_Mg	Регулировка оттенка с соотношением синего и пурпурного 1:3.
SAT Mg	Настройка насыщенности пурпурного цвета.
PHASE Mg	Настройка оттенков пурпурного цвета.
SAT Mg_R	Настройка насыщенности цвета между пурпурным и красным.
PHASE Mg_R	Настройка оттенков цвета между пурпурным и красным.
SAT R	Настройка насыщенности красного цвета.
PHASE R	Настройка оттенков красного цвета.
SAT R_R_YI	Настройка насыщенности красного и желтого цвета в соотношении 3:1.
PHASE R_R_YI	Настройка оттенков красного и желтого цвета в соотношении 3:1.
SAT R_YI_YI	Настройка насыщенности красного и желтого цвета в соотношении 1:3.
PHASE R_YI_YI	Настройка оттенков красного и желтого цвета в соотношении 1:3.
SAT YI	Настройка насыщенности желтого цвета.
PHASE YI	Настройка оттенков желтого цвета.
SAT YI_YI_G	Настройка насыщенности желтого и зеленого цвета в соотношении 3:1.
PHASE YI_YI_G	Настройка оттенков желтого и зеленого цвета в соотношении 3:1.

## Меню (продолжение)

Пункт	Описание настройки	
SAT YI_G_G	Регулировка насыщенности цвета с соотношением желтого и зеленого 1:3.	
PHASE YI_G_G	Регулировка оттенка с соотношением желтого и зеленого 1:3.	
SAT G	Настройка насыщенности зеленого цвета.	
PHASE G	Настройка оттенков зеленого цвета.	
SAT G_Cy	Настройка насыщенности цвета между зеленым и голубым.	
PHASE G_Cy	Настройка оттенков цвета между зеленым и голубым.	
SAT Cy_B_B	Регулировка насыщенности цвета с соотношением голубого и синего 1:3.	
PHASE Cy_B_B	Регулировка оттенка с соотношением голубого и синего 1:3.	

### **■**DNR



Пункт	Описание настройки
DNR	Настройка уровня цифрового подавления видеошума. Эта функция позволяет получать яркие и четкие изображения
	без шумов для ночью и в условиях низкой освещенности.

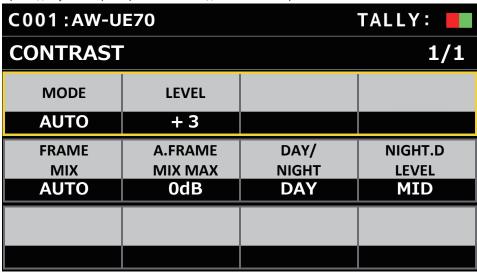
### **■PEDESTAL**

• Значения параметров и доступные параметры зависят от подключенной камеры.

C001:AW-UE70			TALLY:
PEDESTAL			1/1
M.PED			
0			

Пункт	Описание настройки	
M.PED	Этот диск предназначен для регулировки общего уровня гашения.	

#### **■**CONTRAST



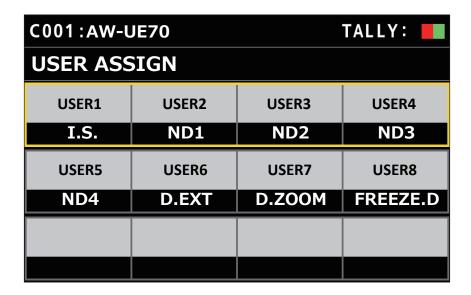
Пункт	Описание настройки	
MODE	Выбор значения AUTO/MANUAL для управления яркостью (контрастностью) изображения.	
LEVEL	Установка уровня конвергенции для регулировки яркости изображения. Этот пункт активен, если пункт [MODE] имеет значение [AUTO].	
FRAME MIX	Выбор степени добавления кадров (усиление с использованием буфера датчика).	
A.FRAME MIX MAX	Установка максимальной степени добавления кадров для случаев выбора значения [AUTO] в пункте [MODE] или значения [AUTO] в пункте [FRAME MIX].	
DAY/NIGHT	Переключение между обычной съемкой (дневной режим) и съемкой с применением ночного видения (ночной режим: съемка в инфракрасном свете).	
NIGHT.D LEVEL	Регулировка уровня для переключения с ночного режима на дневной режим, если пункт [DAY/NIGHT] имеет значение [AUTO].	

### Меню (продолжение)

# **FUNCTION**

⇒ "USER ASSIGN" (ctp. 46)
⇒ "CAMERA INFO" (ctp. 48)
⇒ "PTZ INFO1" (ctp. 49)
⇒ "PTZ INFO2" (ctp. 50)
⇒ "HOUSING" (ctp. 51)
⇒ "CROP" (ctp. 52)

### **■USER ASSIGN**



Пункт	Начальная установка	Описание настройки		
USER1	JSER1 I.S. Пользовательским кнопкам можно назначить следующие функции.			
USER2	ND1	POWER OFF:	D. HAZE:	
USER3	ND2	Функция выключения питания	Функция включения/выключения D.HAZE CLR SW	
USER4	ND3	ND1, ND2, ND3, ND4:	(Эта функция доступна при подключении к камере,	
USER5	ND4	Функции ND1 — ND4	предназначенной для использования в коммерческих целях и оснащенной функцией D.HAZE.)	
USER6	D.EXT	FREEZE.D: Функция отображения стоп-кадров	DEFROSTER:	
	+	D.ZOOM:	Функция включения/выключения	
USER7	D.ZOOM	Функция цифровой трансфокации	стеклообогревателя (Эта функция доступна при	
USER8	FREEZE.D	Функция цифровой трансфокации  D.EXT: Функция D.EXT (OFF/×1.4)  D-EXT×2.0: Функция D.EXT (OFF/×2.0) (Эта функция доступна при подключении к камере, предназначенной для использования в коммерческих целях и оснащенной функцией двукратного цифрового экстендера.)  CROP SW: Функция включения/выключения обрезки (Эта функция доступна при подключении к камере, предназначенной для использования в коммерческих целях и оснащенной функцией CROP.)  C.OT YL, C.OT G, C.OT MG: Выбор YL, G, MG для выходного изображения при обрезке (Эта функция доступна при подключении к камере, предназначенной для использования в коммерческих целях и оснащенной функцией CROP.)  C.AJ YL, C.AJ G, C.AJ MG: Выбор YL, G, MG при настройке обрезки (Эта функция доступна при подключении к камере, предназначенной для использования в коммерческих целях и оснащенной функцией CROP.)  C.MK YL, C.MK G, C.MK MG: Выбор YL, G, MG при настройке маркера обрезки (Эта функция доступна при подключении к камере, предназначенной для использования в коммерческих целях и оснащенной функцией CROP.)  WIPER: Выбор стеклоочистителя (Эта функция доступна при подключении к камере, предназначенной для использования в коммерческих целях и оснащенной функцией WIPER.)	подключении к камере, предназначенной для использования в коммерческих целях и оснащенной функцией DEFROSTER.)  HEATER:  Функция включения/выключения обогревателя (Эта функция доступна при подключении к камере, предназначенной для использования в коммерческих целях и оснащенной функцией HEATER.)  FAN:  Функция включения/выключения вентилятора  WASHER:  Функция включения/выключения омывателя (Эта функция доступна при подключении к камере, предназначенной для использования в коммерческих целях и оснащенной функцией WASHER.)  CAM LOCK:  Функция установки/отмены CAM LOCK (Эта функция доступна при подключении к камере, предназначенной для использования в коммерческих целях и оснащенной функцией CAM LOCK.)  TRACKING:  Функция включения/выключения СОПОСК.)  TRACKING:  Функция включения/выключения TR CONNECT  SCENE1, SCENE2, SCENE3, SCENE4:  Назначение SCENE1 — SCENE4	
			выключения для функции. См. инструкцию по эксплуатации моделей, поддерживающих эту функцию.	

# **■**CAMERA INFO

C001:AW-UE70			TALLY:
CAMERA INFO			1/2
ND	ОРТ		
ND1	OFF		
D.ZOOM	D.ZOOM MAX	D.EXT	
ON	x12	OFF	
I.S.	BARS TYP		
OFF	TYPE2		

C001:AW-UE70			TALLY:
CAMERA INFO			2/2
OSD STAT	AUDIO	GENLOCK	
OFF	OFF		
HDR	BK LIGHT		
OFF	OFF		

Пункт	Описание настройки	
ND	Настройка фильтра ND.	
OPT	Переключение между обычным режимом съемки и ночным режимом.	
D.ZOOM	Включение (ON) или выключение (OFF) функции цифровой трансфокации.	
D.ZOOM MAX	Установка максимального коэффициента цифровой трансфокации.	
D.EXT	Выбор функции цифрового экстендера.	
I.S.	Выбор режима стабилизации изображения.	
BARS TYP	Изменение типа отображаемых цветных полос.	
OSD STAT	Установка значения ON/OFF для индикации состояния в режиме AWB.	
AUDIO	Установка значения ON/OFF для звукового сигнала, поступающего с устройства на разъем аудиовхода.	
GENLOCK	Регулировка положения изображения по горизонтали во время синхронизации видеосигналов.	
HDR	Регулировка эффекта режима расширенного динамического диапазона.	
BK LIGHT	Установка значения ON/OFF для функции коррекции подсветки.	

## ■PTZ INFO1

C001:AW-U	E70		TALLY:
PTZ INFO1			1/1
SPEED WTH Z	ZOOM MIN SPD	FREEZE	
OFF	OFF	OFF	
LIMIT	LIMIT	LIMIT	LIMIT
UP	DOWN	LEFT	RIGHT
OFF	OFF	OFF	OFF
P/T	FOCUS/		
CURVE	IRIS		
1	STNDRD		

Пункт	Описание настройки	
SPEED WTH Z	Включение (ON) или выключение (OFF) функции, используемой для изменения скорости регулировки поворотанаклона вместе с увеличением значения трансфокации.  При установке значения [ON] операции поворота и наклона будут выполняться медленнее при выполнении трансфокации.	
ZOOM MIN SPD	Калибровка управления с помощью прибора скоростью трансфокации, так чтобы при медленном нажатии кнопки ZOOM фокусное расстояние объектива изменялось плавно. Просмотр изображений на мониторе для проверки, плавно ли изменяется фокусное расстояние объектива при медленном нажатии кнопки ZOOM. Диапазон калибровки — от [1] (наименьшего значения) до [8] (наибольшего). При выборе [OFF] калибровка не выполняется.	
FREEZE	Включение (ON) или выключение (OFF) функции отображения стоп-кадров во время вызова предустановок. Когда задано значение [ON], во время вызова предустановок отображается стоп-кадр изображения, которое было на экране непосредственно перед запуском вызова предустановок. После завершения вызова предустановок возобновляется показ видеоизображения.	
LIMIT UP	Установка с прибора ограничителя перемещений удаленной камеры в направлении верхнего предела.	
LIMIT DOWN	Установка с прибора ограничителя удаленной камеры в направлении нижнего предела.	
LIMIT LEFT	Установка с прибора ограничителя удаленной камеры в направлении левого предела.	
LIMIT RIGHT	Установка с прибора ограничителя удаленной камеры в направлении правого предела.	
P/T CURVE	Настройка связи между углом наклона рычага РАN/TILT и скоростью выполнения действий.  Р/Т CURV=1  Р/Т CURV=5  Наклон рычага	
FOCUS/IRIS	Переназначение операций, выполняемых с помощью диска FOCUS и диска IRIS. <b>EXCHANGE:</b> Операции, выполняемые с помощью диска FOCUS, назначаются диску IRIS, а выполняемые с помощью диска IRIS — диску FOCUS. При выборе [EXCHANGE] также происходит переназначение операций между кнопками автофокусировки и автоматической регулировки диафрагмы.  • Кнопка автофокусировки одним прикосновением не действует. • Диск FOCUS SPEED не действует. • Сохраняется значение параметра скорости, установленное на момент включения режима [EXCHANGE]. <b>STANDARD:</b> Восстанавливается обычный режим работы диска FOCUS и диска IRIS.	

# ■PTZ INFO2

C001:AW-U	E70		TALLY:
PTZ INFO2			1/1
CAM SEL			
CAM1			
PAN	TILT	ZOOM	FOCUS
DIR	DIR	DIR	DIR
NORMAL	NORMAL	NORMAL	NORMAL
IRIS			
DIR			
NORMAL			

Пункт	Описание настройки
CAM SEL	Выполнение настроек для выбранного номера камеры в строках со второй и далее.
PAN DIR	Установка направления работы удаленной камеры во время поворота.  NORMAL: При наклоне рычага PAN/TILT влево удаленная камера перемещается влево, а при наклоне рычага вправо — перемещается вправо.  REVERSE: Изменение направления работы в режиме NORMAL на противоположное.
TILT DIR	Установка направления работы удаленной камеры во время наклона.  NORMAL: При наклоне рычага PAN/TILT от себя удаленная камера перемещается вверх, а при наклоне рычага к себе — вниз.  REVERSE: Изменение направления работы в режиме NORMAL на противоположное.
ZOOM DIR	Установка направления работы удаленной камеры во время трансфокации.  NORMAL:  При нажатии на край TELE кнопки ZOOM фокусное расстояние приближается к значению, соответствующему режиму телеобъектива; при нажатии на край WIDE фокусное расстояние приближается к значению, соответствующему режиму широкоугольного объектива.  REVERSE:  Изменение направления работы в режиме NORMAL на противоположное.
FOCUS DIR	Установка направления работы удаленной камеры во время фокусировки.  NORMAL:  При повороте диска FOCUS вправо фокус переводится на дальний план, а при повороте диска влево — на ближний.  REVERSE:  Изменение направления работы в режиме NORMAL на противоположное.
IRIS DIR	Установка направления работы удаленной камеры во время регулировки диафрагмы.  NORMAL: При повороте диска IRIS вправо диафрагма регулируется в направлении открывания, а при повороте диска влево — в направлении закрывания.  REVERSE: Изменение направления работы в режиме NORMAL на противоположное.

### **■**HOUSING

(Для будущей функции расширения. Эта функция доступна при подключении к камере, оснащенной функцией HOUSING.)

C001: AW-U	E70		TALLY:
HOUSING			1/1
FAN	HEATER	DEFROSTER	WIPER
_	_		
WASHER			
_			

Пункт	Описание настройки
FAN	Настройка работы охлаждающего вентилятора.
HEATER	Настройка работы нагревателя. (Эта функция доступна при подключении к камере, предназначенной для использования в коммерческих целях и оснащенной функцией HEATER.)
DEFROSTER	Настройка работы стеклообогревателя. (Эта функция доступна при подключении к камере, предназначенной для использования в коммерческих целях и оснащенной функцией DEFROSTER.)
WIPER	Настройка работы стеклоочистителя. (Эта функция доступна при подключении к камере, предназначенной для использования в коммерческих целях и оснащенной функцией WIPER.)
WASHER	Очистка объектива путем обрызгивания его омывающей жидкостью. (Эта функция доступна при подключении к камере, предназначенной для использования в коммерческих целях и оснащенной функцией WASHER.) Если выбран вариант [ON], головка камеры перемещается в положение сопла омывателя, в течение определенного времени разбрызгивается омывающая жидкость и головка камеры возвращается в исходное положение. Во время очистки также на мгновение включается стеклоочиститель.

## **■**CROP

(Для будущей функции расширения. Эта функция доступна при подключении к камере, оснащенной функцией СROP.)

C001:AW-U	E70		TALLY:
CROP			1/1
SW	ADJUST	H POS	V POS
_	_		
OUT	MARKER		
	_		

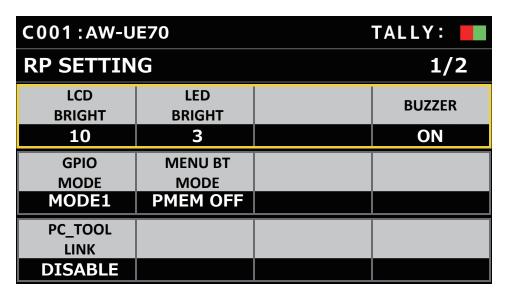
Пункт	Описание настройки
sw	Включение (ON) или выключение (OFF) функции обрезки для получения из изображений UHD (3840×2160) изображений FHD (1920×1080).
ADJUST	Операции выбора рамки обрезки для настройки положения.
H POS	Настройка параметров положения в горизонтальном направлении для рамки обрезки, заданной в пункте в [ADJUST]. 0 соответствует левому краю, а1920 — правому.
V POS	Настройка параметров положения в вертикальном направлении для рамки обрезки, заданной в пункте в [ADJUST]. 0 соответствует верхнему краю, а 1080 — нижнему.
OUT	Настройка параметров рамки обрезки для вывода изображений через контакт 3G SDI OUT и IP.
MARKER	Настройка параметров отображения рамки обрезки для вывода изображений через контакт MONI OUT.

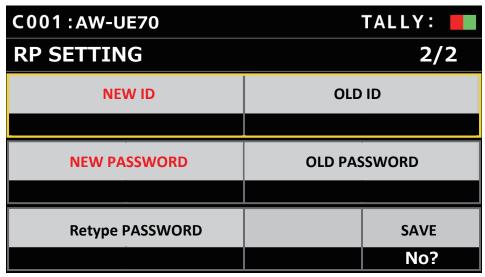


### **MAINTENANCE**

⇒"RP SETTING" (стр. 53)
⇒"RP INITIALIZE" (стр. 54)
⇒"RP VERSION" (ctp. 55)
⇒"GPI TALLY" (стр. 56)
⇒"GPIO CAM SEL" (ctp. 57)
⇒"GPO CAM.G" (стр. 59)
⇒"GPI РМЕМ" (стр. 60)
⇒"GPI PMEM.G" (стр. 61)

#### ■RP SETTING





Пункт	Значение	Описание настройки
LCD BRIGHT	1	Настройка яркости ЖК-панели.
	10	
LED BRIGHT	1	Настройка яркости кнопок ЖК-панели.
	3	
	10	
BUZZER	OFF	Включение (ON) или выключение (OFF) устройства звуковой сигнализации (звукового сигнала).
	<u>ON</u>	
GPIO MODE	MODE1	Выбор управления портом разъема TALLY/GPIO.
	MODE2	Для получения дополнительной информации обратитесь к "Интерфейс управления внешними устройствами" (стр. 86).

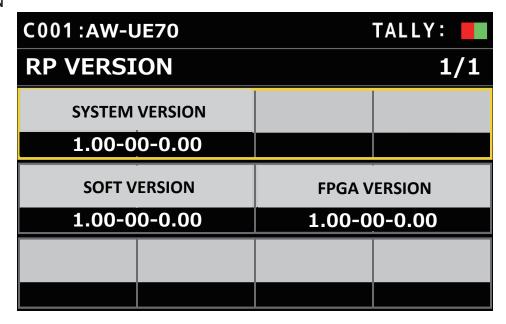
Пункт	Значение	Описание настройки
MENU BT MODE	PMEM OFF PMEM ON	Кнопку РМЕМ можно включать и отключать, когда кнопка MENU на ЖК-панели установлена в положение ON.  PMEM OFF:  Эта настройка отключает функцию РМЕМ при установке MENU в положение ON и используется для выбора меню на первом уровне с помощью кнопки.  PMEM ON:  Эта настройка включает функцию РМЕМ при установке MENU в положение ON и не может использоваться для выбора меню на первом уровне с помощью кнопки.
PC_TOOL LINK	DISABLE ENABLE	При использовании приложения Setup Software выберите [ENABLE].  ● Если изменить этот пункт с помощью диска F5, для настройки восстановится значение [DISABLE]. Не следует поворачивать диск F5 после установки [ENABLE].
NEW ID		Используйте эту настройку для создания нового идентификатора. Идентификатор может содержать от 8 до 16 буквенно-цифровых знаков. Если идентификатор не зарегистрирован, название пункта отображается красным цветом. Выбирайте по одному знаку с помощью диска F1. Нажмите диск F1 для установки каждого знака и введите следующие значения. Для удаления одного знака используйте диск F2. При выполнении операции [INIT ALL] в меню RP INITIALIZE происходит инициализация прибора и восстанавливается незарегистрированное состояние.
OLD ID		Отображение идентификатора до изменения. Выбирайте по одному знаку с помощью диска F3. Нажмите диск F3 для установки каждого знака и введите следующие значения. Для удаления одного знака используйте диск F4.
NEW PASSWORD		Используйте эту настройку для установки нового пароля. Пароль может содержать от 8 до 16 буквенно-цифровых знаков. Можно использовать указанные ниже знаки и символы. (Для установки пароля используйте сочетание трех типов — буквенных знаков, цифровых знаков и символов. Нельзя задать строку идентификатора с одинаковыми знаками.)  ■ от А до Z, от а до z, от 0 до 9  ■ ~!@#\$%^&*()_+\{}[-]<>.,/?'  Если пароль не зарегистрирован, название пункта отображается красным цветом. Выбирайте по одному знаку с помощью диска F1. Нажмите диск F1 для установки каждого знака и введите следующие значения. Для удаления одного знака используйте диск F2. При выполнении операции [INIT ALL] в меню RP INITIALIZE происходит инициализация прибора и восстанавливается незарегистрированное состояние.
OLD PASSWORD		Отображение пароля до изменения. Выбирайте по одному знаку с помощью диска F3. Нажмите диск F3 для установки каждого знака и введите следующие значения. Для удаления одного знака используйте диск F4.
Retype PASSWORD		Введите пароль повторно. Выбирайте по одному знаку с помощью диска F1. Нажмите диск F1 для установки каждого знака и введите следующие значения. Для удаления одного знака используйте диск F2.
SAVE	No? Yes	Выберите с помощью диска F4 значение [Yes], а затем нажмите диск F4. При нажатии диска F4 введенные идентификатор и пароль сохраняются.  ● После изменения параметров установки не обновляются до выполнения операции [SAVE].

## ■RP INITIALIZE

C001: AW-U	IE70	TALLY:
RP INITIA	LIZE	1/1
INIT ALL	INIT	
NO?	NO?	

Пункт	Значение	Описание настройки
INIT ALL	NO? YES?	Восстановление стандартных заводских настроек для всех параметров, которые настраиваются с помощью этого прибора, включая параметры сети.
INIT	NO? YES?	Восстановление стандартных заводских настроек для всех параметров, которые настраиваются с помощью этого прибора, исключая параметры сети.  • Учетные данные этого прибора не инициализируются.

### ■RP VERSION



Пункт	Значение	Описание настройки	
SYSTEM VERSION	<ul> <li>Отображение версии системы прибора.</li> </ul>		
SOFT VERSION	_	Отображение версии программного обеспечения.	
FPGA VERSION	_	Отображение версии FPGA.	

### **■**GPI TALLY

C001:AW-U	E70		TALLY:
<b>GPI TALLY</b>			1/1
TALLY OUT OFF			
TALLY1 CAM1	TALLY2 CAM2	TALLY3 CAM3	TALLY4 CAM4
TALLY5 CAM5			

\_\_\_ означает стандартные заводские настройки.

_		
Пункт	Значение	Описание настройки
TALLY OUT	OFF ON	Установка отправки на камеру уведомления TALLY в случае поступления сигнала TALLY через порт разъема TALLY/GPIO.  При подключении к камерам нескольких пультов дистанционного управления камерами установите для этого параметра значение [OFF], если операция TALLY ON/OFF выполняться не будет. Если операция TALLY ON/OFF будет выполняться, убедитесь в отсутствии одинаковых назначений для камер.  ON: Отправлять уведомление  OFF: Не отправлять уведомление
TALLY1	CAM1 :: CAM200	Выбор камеры для приема уведомления TALLY в случае поступления сигнала R_TALLY_1 или G_TALLY_1 через порт разъема TALLY/GPIO.
TALLY2	CAM1 CAM2 :: CAM200	Выбор камеры для приема уведомления TALLY в случае поступления сигнала R_TALLY_2 или G_TALLY_2 через порт разъема TALLY/GPIO.
TALLY3	CAM1 :: CAM3 :: CAM200	Выбор камеры для приема уведомления TALLY в случае поступления сигнала R_TALLY_3 или G_TALLY_3 через порт разъема TALLY/GPIO.
TALLY4	CAM1 .:. <u>CAM4</u> .:. CAM200	Выбор камеры для приема уведомления TALLY в случае поступления сигнала R_TALLY_4 или G_TALLY_4 через порт разъема TALLY/GPIO.
TALLY5	CAM1 :: CAM5 :: CAM200	Выбор камеры для приема уведомления TALLY в случае поступления сигнала R_TALLY_5 или G_TALLY_5 через порт разъема TALLY/GPIO.

### Примечание

• Уведомление TALLY отправляется при наличии соответствующих камер в выбранной группе камер. Даже при поступлении сигнала TALLY уведомления на камеры не отправляются для групп CAMERA, которые не были выбраны.

## ■ GPIO CAM SEL

C001: AW-U	IE70	TALLY:	
GPIO CAM	SEL		1/2
IN1	IN2	IN3	IN4
CAM1	CAM2	САМЗ	CAM4
IN5			
CAM5			
OUT1	OUT2	OUT3	OUT4
CAM1	CAM2	CAM3	CAM4

C001:AW-U	E70	TALLY:
GPIO CAM	SEL	2/2
OUT5		
CAM5		

Пункт	Значение	Описание настройки
IN1	CAM1 :: CAM200	Выбор камеры для переключения в случае поступления сигнала CAMERA_SELECT_IN1 через порт разъема TALLY/GPIO.
IN2	CAM1 CAM2 :: CAM200	Выбор камеры для переключения в случае поступления сигнала CAMERA_SELECT_IN2 через порт разъема TALLY/GPIO.
IN3	CAM1  <u>CAM3</u>  CAM200	Выбор камеры для переключения в случае поступления сигнала CAMERA_SELECT_IN3 через порт разъема TALLY/GPIO.
IN4	CAM1 CAM4 CAM200	Выбор камеры для переключения в случае поступления сигнала CAMERA_SELECT_IN4 через порт разъема TALLY/GPIO.
IN5	CAM1 CAM5 CAM200	Выбор камеры для переключения в случае поступления сигнала CAMERA_SELECT_IN5 через порт разъема TALLY/GPIO.
OUT1	CAM1 :: CAM200	При выборе заданной камеры уведомление отправляется на контакт CAMERA_SELECT_OUT1 порта разъема TALLY/GPIO.

### Меню (продолжение)

Пункт	Значение	Описание настройки
OUT2	CAM1 CAM2 :: CAM200	При выборе заданной камеры уведомление отправляется на контакт CAMERA_SELECT_OUT2 порта разъема TALLY/GPIO.
ОПТЗ	CAM1 :: CAM3 :: CAM200	При выборе заданной камеры уведомление отправляется на контакт CAMERA_SELECT_OUT3 порта разъема TALLY/GPIO.
OUT4	CAM1 :: CAM4 :: CAM200	При выборе заданной камеры уведомление отправляется на контакт CAMERA_SELECT_OUT4 порта разъема TALLY/GPIO.
OUT5	CAM1 :: CAM5 :: CAM200	При выборе заданной камеры уведомление отправляется на контакт CAMERA_SELECT_OUT5 порта разъема TALLY/GPIO.

### Примечания

- Если при выполнении операций через контакт CAMERA\_SELECT\_IN порта разъема TALLY/GPIO указать номер CAMERA, который не входит в выбранную группу CAMERA, группа CAMERA будет изменена. В таком случае выбор камеры может занять некоторое время.

  ● Операции через контакт CAMERA\_SELECT\_OUT порта разъема TALLY/GPIO выполняются для соответствующего номера камеры в
- выбранной группе камер.

## **■**GPO CAM.G

C001:AW-UE70			TALLY:
GPO CAM.G			1/1
OUT1	OUT2	OUT3	OUT4
GROUP1	GROUP2	GROUP3	GROUP4
OUT5	OUT6	OUT7	OUT8
GROUP5	GROUP6	GROUP7	GROUP8

_		означает стандартные заводские настроики.
Пункт	Значение	Описание настройки
OUT1	GROUP1 :: GROUP40	Отображение группы камер, заданной для контакта CAM_GRP_SEL OUT1 порта разъема TALLY/GPIO.
OUT2	GROUP1 GROUP2 :: GROUP40	Отображение группы камер, заданной для контакта CAM_GRP_SEL OUT2 порта разъема TALLY/GPIO.
ОИТ3	GROUP1 :: GROUP3 :: GROUP40	Отображение группы камер, заданной для контакта CAM_GRP_SEL OUT3 порта разъема TALLY/GPIO.
OUT4	GROUP1 :: GROUP4 :: GROUP40	Отображение группы камер, заданной для контакта CAM_GRP_SEL OUT4 порта разъема TALLY/GPIO.
OUT5	GROUP1 :: GROUP5 :: GROUP40	Отображение группы камер, заданной для контакта CAM_GRP_SEL OUT5 порта разъема TALLY/GPIO.
OUT6	GROUP1 :: GROUP6 :: GROUP40	Отображение группы камер, заданной для контакта CAM_GRP_SEL OUT6 порта разъема TALLY/GPIO.
ОПТ	GROUP1 :: GROUP7 :: GROUP40	Отображение группы камер, заданной для контакта CAM_GRP_SEL OUT7 порта разъема TALLY/GPIO.
ОИТ8	GROUP1 :: GROUP8 :: GROUP40	Отображение группы камер, заданной для контакта CAM_GRP_SEL OUT8 порта разъема TALLY/GPIO.

## **■**GPI PMEM

C001 AW-UE	70	TALLY:	
GPI PMEM			1/1
IN1	IN2	IN3	IN4
PMEM1	PMEM2	PMEM3	PMEM4
IN5	IN6	IN7	IN8
PMEM5	PMEM6	PMEM7	PMEM8
IN9	IN10		
PMEM9	PMEM10		

Пункт	Значение	Описание настройки
IN1	PMEM1 : PMEM100	С помощью разъема TALLY/GPIO вызов предустановки с заданным номером выполняется в случае поступления сигнала через контакт PRESET_SELECT_IN1.
IN2	PMEM1 PMEM2 :: PMEM100	С помощью разъема TALLY/GPIO вызов предустановки с заданным номером выполняется в случае поступления сигнала через контакт PRESET_SELECT_IN2.
IN3	PMEM1 PMEM3 PMEM100	С помощью разъема TALLY/GPIO вызов предустановки с заданным номером выполняется в случае поступления сигнала через контакт PRESET_SELECT_IN3.
IN4	PMEM1 .: PMEM4 .: PMEM100	С помощью разъема TALLY/GPIO вызов предустановки с заданным номером выполняется в случае поступления сигнала через контакт PRESET_SELECT_IN4.
IN5	PMEM1 PMEM5 PMEM100	С помощью разъема TALLY/GPIO вызов предустановки с заданным номером выполняется в случае поступления сигнала через контакт PRESET_SELECT_IN5.
IN6	PMEM1 PMEM6 PMEM100	С помощью разъема TALLY/GPIO вызов предустановки с заданным номером выполняется в случае поступления сигнала через контакт PRESET_SELECT_IN6.
IN7	PMEM1 PMEM7 PMEM100	С помощью разъема TALLY/GPIO вызов предустановки с заданным номером выполняется в случае поступления сигнала через контакт PRESET_SELECT_IN7.
IN8	PMEM1 PMEM8 PMEM100	С помощью разъема TALLY/GPIO вызов предустановки с заданным номером выполняется в случае поступления сигнала через контакт PRESET_SELECT_IN8.
IN9	PMEM1 PMEM9 PMEM100	С помощью разъема TALLY/GPIO вызов предустановки с заданным номером выполняется в случае поступления сигнала через контакт PRESET_SELECT_IN9.
IN10	PMEM1 PMEM10 PMEM100	С помощью разъема TALLY/GPIO вызов предустановки с заданным номером выполняется в случае поступления сигнала через контакт PRESET_SELECT_IN10.

# ■GPI PMEM.G

C001:AW-U	E70		TALLY:
GPI PMEM.	.G		1/2
GPI IN	PMEM		
SEL	MODE		
IN1	SEPARATE		
SEL1	SEL1	SEL2	SEL2
CAM	PM	CAM	PM
CAM1	PMEM1	CAM2	PMEM1
SEL3	SEL3	SEL4	SEL4
CAM	PM	CAM	PM
САМЗ	PMEM1	CAM4	PMEM1

C001: AW-UE70 TALLY:			
GPI PMEM.	G		2/2
SEL5	SEL5	SEL6	SEL6
CAM	PM	CAM	PM
CAM5	PMEM1	CAM6	PMEM1
SEL7	SEL7	SEL8	SEL8
CAM	PM	CAM	PM
CAM7	PMEM1	CAM8	PMEM1
SEL9	SEL9	SEL10	SEL10
CAM	PM	CAM	PM
CAM9	PMEM1	CAM10	PMEM1

Пункт	Значение	Описание настройки
GPI IN SEL	IN1 :: IN4	Для каждого из входных контактов PRESET_MEM_GROUP_IN1 — 4 на разъеме TALLY/GPIO можно указать вызов предустановок максимум для 10 камер.
PMEM MODE	OFF SEPARATE ALL	Установка режима работы для каждого из контактов PRESET_MEM_GROUP_IN1 — 4 на разъеме TALLY/GPIO.  OFF:  Вызов предустановок не выполняется даже в случае поступления сигнала на контакты PRESET_MEM_GROUP_IN1 — 4.  SEPARATE:  В случае поступления сигнала на контакты PRESET_MEM_GROUP_IN1 — 4 указания по вызову предустановок выполняются согласно последующим установкам SEL1 — SEL10.  ALL:  Выбор вызова предустановки с номером, заданным в пункте SEL1 PM, для всех подключенных камер в случае поступления сигнала через контакт PRESET_MEM_GROUP_IN1.
SEL1 CAM	CAM1 :: CAM200	Выбор номера камеры для вызова предустановок.
SEL1 PM	PMEM1 :: PMEM100	Назначение номера для вызова предустановок камере, выбранной в пункте SEL1 CAM. Однако в случае выбора для пункта [PMEM MODE] значения [ALL] устанавливается номер для вызова предустановок для всех подключенных камер.
SEL2 CAM	CAM1 CAM2 :: CAM200	Выбор номера камеры для вызова предустановок.
SEL2 PM	PMEM1 :: PMEM100	Назначение номера для вызова предустановок камере, выбранной в пункте SEL2 CAM.

Пункт	Значение	Описание настройки
SEL3 CAM	CAM1	Выбор номера камеры для вызова предустановок.
	EAM3	
	EAM200	
SEL3 PM	PMEM1	Назначение номера для вызова предустановок камере, выбранной в пункте SEL3 CAM.
	EMEM100	
SEL4 CAM	CAM1	Выбор номера камеры для вызова предустановок.
	E CAM4	
	<u> </u>	
SEL4 PM	CAM200 PMEM1	Назначение номера для вызова предустановок камере, выбранной в пункте SEL4 CAM.
SEL4 PW	1	пазначение номера для вызова предустановок камере, выоранной в пункте осла.
CELE CAM	PMEM100	D. 5an una 100 (100 (100 (100 (100 (100 (100 (100
SEL5 CAM	CAM1	Выбор номера камеры для вызова предустановок.
	CAM5	
	CAM200	
SEL5 PM	PMEM1	Назначение номера для вызова предустановок камере, выбранной в пункте SEL5 CAM.
	PMEM100	
SEL6 CAM	CAM1	Выбор номера камеры для вызова предустановок.
	EAM6	
	: CAM200	
SEL6 PM	PMEM1	Назначение номера для вызова предустановок камере, выбранной в пункте SEL6 CAM.
	E PMEM100	
SEL7 CAM	CAM1	Выбор номера камеры для вызова предустановок.
	E CAM7	
SEL7 PM	CAM200 PMEM1	Назначение номера для вызова предустановок камере, выбранной в пункте SEL7 CAM.
SEL/ FIVI		пазначение номера для вызова предустановок камере, выоранной в пункте ЭЕГ ОАМ.
SEL8 CAM	PMEM100 CAM1	Duffen uswang kakanu ngg pulagna magukatakanak
SELO CAIVI	EANT	Выбор номера камеры для вызова предустановок.
	CAM8 :	
	CAM200	
SEL8 PM	PMEM1	Назначение номера для вызова предустановок камере, выбранной в пункте SEL8 CAM.
	PMEM100	
SEL9 CAM	CAM1	Выбор номера камеры для вызова предустановок.
	CAM9	
	EAM200	
SEL9 PM	PMEM1	Назначение номера для вызова предустановок камере, выбранной в пункте SEL9 CAM.
	EMEM100	
SEL10 CAM	CAM1	Выбор номера камеры для вызова предустановок.
	E CAM10	
	<u> </u>	
SEL10 PM	CAM200 PMEM1	Назначение номера для вызова предустановок камере, выбранной в пункте SEL10 CAM.
OLL IV FIVI		поста телие помера для вызова предустаповок камере, выоранном в пункте SEL 10 CAIVI.
L	PMEM100	

### **PMEM**

## ■ Работа с памятью предустановок (РМЕМ)

С прибора можно осуществлять доступ к памяти предустановок удаленной камеры. Ниже перечислены параметры, которые нужно настроить перед сохранением в памяти предустановок.

- Положения регулятора наклона/поворота Установки диафрагмы объектива (только для регулировки диафрагмы вручную)
- Положения регулятора трансфокации
- Установки диафрания
   Установки баланса белого
- Положения регулятора трансфокации
   Положения регулятора фокусировки
- Установки баланса белоУсиление

### Примечания

- Память предустановок сохраняется в подключенной к прибору удаленной камере.
- Количество предустановок, которые можно сохранить в памяти, зависит от модели удаленной камеры.
   Подробные сведения см. в инструкции по эксплуатации для соответствующей модели камеры.

⇒ "PMEM LIST" (ctp. 64)

⇒ "SETTING" (ctp. 65)

## ■PMEM LIST

● С помощью этого пункта можно посмотреть состояние памяти предустановок для выбранной удаленной камеры и выполнять вызов предустановок, выбирая их номера.

C001:AW-U	E70		TALLY:
PMEM LIST			1/9
1	2	3	4
PMEM1	PMEM2	РМЕМ3	PMEM4
5	6	7	8
PMEM5	PMEM6	PMEM7	PMEM8
9	10	11	12
РМЕМ9	PMEM10	PMEM11	PMEM12
		<u> </u>	

C001 AW-UE		TALLY:		
PMEM LIST	PMEM LIST			
97	98	99	100	
PMEM97	РМЕМ98	РМЕМ99	PMEM100	

Пункт	Значение	Описание настройки
1	PMEM1	Отображается состояние памяти предустановок для выбранной удаленной камеры.
1	1	Зеленым цветом указываются предустановки, сохраненные в памяти.
100	PMEM100	Желтым цветом указываются выбранные предустановки.
(Номера	• Отображаемые	RECALL
предустановок.)	названия можно	В выбранной строке предустановку можно вызвать нажатием какого-либо из дисков F1 — F4,
	изменить с	положение которого соответствует столбцу с номером предустановки.
	помощью	STORE
	приложения	Кнопка STORE:
	Setup Software.	Когда кнопка светится, предустановку можно сохранить нажатием какого-либо из дисков
		F1 — F4, положение которого соответствует столбцу с номером предустановки.
		DELETE
		Кнопка DELETE:
		Когда кнопка светится, предустановку можно удалить нажатием какого-либо из дисков F1
		<ul> <li>— F4, положение которого соответствует столбцу с номером предустановки.</li> </ul>

### **■**SETTING

Выполнение основных настроек для памяти предустановок.
 Значения параметров и доступные параметры зависят от подключенной камеры.

C001:AW-U	E70		TALLY:
SETTING			1/2
SCOPE	RP CTRL SPD MODE		НОМЕ
Α	CAMERA		NO?
SPEED UNIT	SPEED TBL	SPEED	
STEP	SLOW	1	
D-EXT	ZOOM MODE	CROP	
OFF	Α	OFF	

C001:AW-U	E70	TALLY:
SETTING		2/2
PMEM GP CAL		
GROUP1		

Пункт	Значение	Описание настройки
SCOPE	A B C	Выбор параметров, сохраненных в памяти предустановок, для вызова из памяти. <b>A:</b> Pan, Tilt, Zoom (включая цифровую трансфокацию), Focus, Iris, Gain, значение регулировки баланса белого <b>B:</b> Pan, Tilt, Zoom (включая цифровую трансфокацию), Focus, Iris <b>C:</b> Pan, Tilt, Zoom (включая цифровую трансфокацию), Focus
RP CTRL SPD MODE	CAMERA RP	Определение режима вызова предустановки скорости, сохраненной в предустановленном шаблоне памяти. <b>CAMERA:</b> Вызов предустановки скорости, заданной в удаленной камере. <b>RP:</b> Вызов предустановки скорости, сохраненной в предустановленном шаблоне памяти.
HOME	YES NO?	Возврат наклонно-поворотного устройства в исходное положение.
SPEED UNIT	STEP TIME	Отображение режима вызова предустановки скорости, заданной в предустановленном шаблоне памяти.  ● Этот параметр доступен только для удаленных камер с функцией SPEED UNIT.  ● Эта настройка доступна только для тех удаленных камер, для которых можно задать время с помощью параметра PRESET SPEED.  STEP: Перемещение в предустановленное положение с заданной скоростью.  TIME: Перемещение в предустановленное положение в течение заданного времени.
SPEED TBL	SLOW FAST	Установка режима скорости при вызове предустановки.

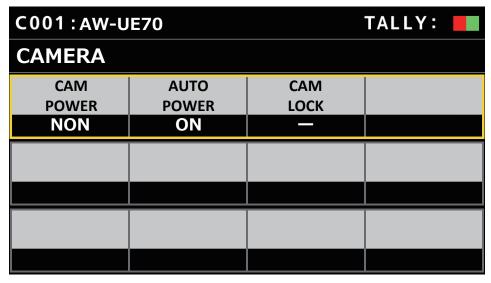
### Меню (продолжение)

Пункт	Значение	Описание настройки
SPEED	(Установка в удаленной камере)	Отображение скорости перемещения или времени до перемещения в предустановленное положение. В случае установки для пункта [SPEED UNIT] значения [STEP] отображается скорость перемещения в предустановленное положение. В случае установки значения [TIME] отображается время, необходимое для перемещения в предустановленное положение.
D-EXT	OFF ON	Включение/выключение функции цифрового экстендера при сохранении предустановок в памяти.
ZOOM MODE	АВ	Выбор способа выполнения операции трансфокации на случай выборки предустановок из памяти. <b>A:</b> Выполнение операции трансфокации в соответствии с операцией поворота/наклона. <b>B:</b> Выполнение операции трансфокации быстрее операции поворота/наклона.
CROP	OFF ON	Установка значений OFF/ON для воспроизведения настроек, заданных в различных меню [CROP], при вызове предустановок.  • Этот параметр доступен только для удаленных камер с функцией CROP.
PMEM GP CAL	GROUP1 :: GROUP4	Выполнение установок, заданных в пункте [GPI IN SEL] меню [MAINTENANCE] > подменю [GPI PMEM.G]. Выберите нужную группу и для выполнения операции нажмите диск F1.  GROUP1: IN1 для GPI IN SEL  GROUP2: IN2 для GPI IN SEL  GROUP3: IN3 для GPI IN SEL  GROUP4: IN4 для GPI IN SEL

## **SYSTEM**

⇒ "CAMERA" (ctp. 67)
⇒ "CONNECT SETTING" (ctp. 68)
⇒ "MANUAL IP SET/USER AUTH" (ctp. 69)
⇒ "AUTO IP SET" (стр. 70)
$\Rightarrow$ "RP IP SET" (cTp. 71)
⇒ "TRACKING" (ctp. 72)

### **■**CAMERA



Пункт	Значение	Описание настройки
CAM POWER	NON GRP OFF GRP ON	Выполнение указаний по включению/выключению питания для подключенных удаленных камер.  NON:
	ALL OFF ALL ON	Указания по включению/выключению питания не выполняются. GRP OFF:
		Выполнение указаний по выключению питания (переходу в режим ожидания) для удаленных камер, входящих в выбранную группу камер.  GRP ON:
		Выполнение указаний по включению питания для удаленных камер, входящих в выбранную группу камер.  ALL OFF:
		Выполнение указаний по выключению питания (переходу в режим ожидания) для удаленных камер, управляемых с прибора.  ALL ON:
		Выполнение указаний по включению питания для удаленных камер, управляемых с прибора.  • Эта операция, во время которой прибор не действует, может занять некоторое время в зависимости от количества подключенных удаленных камер.
AUTO POWER	OFF ON	При включении питания прибора включается и питание удаленных камер, управляемых с прибора.  ● Эта операция, во время которой прибор не действует, может занять некоторое время в зависимости от количества подключенных удаленных камер.
CAM LOCK	UNLOCK LOCK  ■ Для камер без этой функции отображается "—".	Эта функция доступна при подключении к камере, оснащенной функцией САМ LOCK. При выборе [LOCK] управление прибором и выбранными удаленными камерами с другого прибора AW-RP60 невозможно. Когда включена функция LOCK, выбранными удаленными камерами можно управлять только с прибора AW-RP60, на котором была задана эта функция. Обратите внимание, что при выборе другой удаленной камеры во время работы функции LOCK эта функция продолжает работать на удаленных камерах, на которых она была включена до нового выбора, но не применяется к удаленным камерам после этого выбора. Когда включена функция LOCK, вверху ЖК-панели рядом с названием камеры отображается значок ключа.  При выборе [UNLOCK] функция LOCK выключается и значок ключа исчезает.  Зеленый значок ключа: Означает, что функция LOCK включена на этом приборе AW-RP60. В таком случае работа на этом приборе невозможна.

# **■**CONNECT SETTING

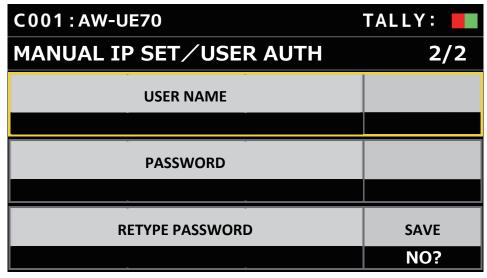
C001:AW-U	E70		TALLY:
CONNECT	SETTING		1/17
CAM SEL	CONNECT MODE Serial		
CAM1	CAM2	CAM3	CAM4
Serial	NON	NON	NON
CAM5	CAM6	CAM7	CAM8
NON	NON	NON	NON
		)	

C001: AW-U	E70		TALLY:
CONNECT S	SETTING		17/17
CAM189	CAM190	CAM191	CAM192
NON	NON	NON	NON
CAM193	CAM194	CAM195	CAM196
NON	NON	NON	NON
CAM197	CAM198	CAM199	CAM200
NON	NON	NON	NON

Пункт	Значение	Описание настройки
CAM SEL	CAM1 :: CAM200	Выбор номера управляемой камеры, для которой нужно выполнить настройку параметров. Параметры сети для выбранного номера управляемой камеры появятся на последующих экранах.
CONNECT MODE	Serial LAN	Выбор способа соединения для камеры.
CAM1	NON Serial LAN	Отображение способа соединения для камер 1 — 200.
CAM2   CAM5	NON Serial LAN	
CAM6 ! CAM200	NON LAN	

### ■MANUAL IP SET/USER AUTH

C001: AW-UE70			TALLY:
MANUAL IP SET/USER AUTH			1/2
CAM SEL			
CAM1			
CAM IP			
192	168	0	10
PORT			SAVE
80			(push)



Пункт	Значение	Описание настройки
CAM SEL	CAM1 :: CAM200	Выбор номера управляемой камеры, для которой нужно выполнить настройку параметров. Диапазоны настройки следующие: Камера 1 – Камера 200 Параметры сети для выбранного номера управляемой камеры появятся на последующих экранах.
CAM IP		Установка IP-адреса камеры. Диапазоны настройки следующие: (При стандартных заводских настройках IP-адреса назначаются по порядку, начиная с 192.168.0.10 для CAM1.)
PORT	1 :: 80 :: 65535	Установка номера порта для камеры.
SAVE	(push)	Нажмите диск F4 для установки IP-адреса и номера порта для камеры.  ● После изменения параметров установки не обновляются до выполнения операции [SAVE].
USER NAME		Введите имя пользователя, сохраненное в памяти подключаемой камеры. Выбирайте по одному знаку с помощью диска F1. Нажмите диск F1 для установки каждого знака и введите следующие значения. Для удаления одного знака используйте диск F2.  • С помощью пункта [SAVE] установите введенные данные.
PASSWORD		Введите пароль, сохраненный в памяти подключаемой камеры. Выбирайте по одному знаку с помощью диска F1. Нажмите диск F1 для установки каждого знака и введите следующие значения. Для удаления одного знака используйте диск F2.  • С помощью пункта [SAVE] установите введенные данные.
RETYPE PASSWORD		Введите пароль повторно.

# ■AUTO IP SET

C001:AW-U	E70		TALLY:
AUTO IP S	≅Τ		1/1
AUTO SET	NEW	TOTAL	EXEC
RENEW	0	0	NON

Пушст	Значение	Описание настройки
Пункт	эначение	-
AUTO SET	NON RENEW KEEP	NON: Поиск удаленных камер не выполняется.  RENEW: Прибор сначала выполняет поиск по одной подсети. После этого для каждой обнаруженной удаленной камеры назначается номер по порядку. При этом во всех удаленных камерах IP-адреса заменяются IP-адресами пунктов назначения соединений, установленными в приборе для каждого номера камер.  KEEP: Прибор сначала выполняет поиск по одной подсети. Затем устанавливается привязка обнаруженных удаленных камер к номерам камер, для которых в приборе задан тип соединения [NON]. При этом заданные для удаленных камер IP-адреса сохраняются неизменными, а IP-адреса пунктов назначения соединений, установленные в приборе, заменяются.
NEW	0	Отображение количества впервые обнаруженных камер.
TOTAL	0	Количество всех устройств, которыми в данное время управляет прибор + количество впервые обнаруженных устройств.
EXEC	NON RETRY SETTING	NON: Операция установки IP-адресов не выполняется.  RETRY: Повторное выполнение операции [RENEW] или [KEEP].  SETTING: Отображение результатов [RENEW] или [KEEP]. При выполнении [RENEW] IP-адрес камеры также изменяется.  ● Подробные сведения см. в разделе "Установка IP-адресов в автоматическом режиме (автоматическая установка IP-адресов)" (стр. 30).

# ■RP IP SET

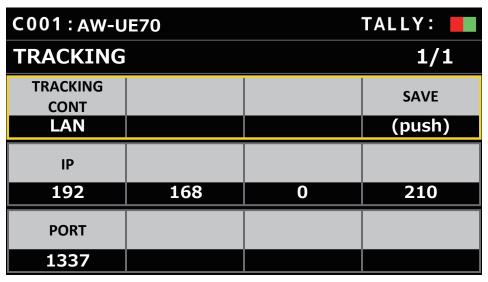
C001:AW-U	E70		TALLY:	
RP IP SET			1/3	
NETWORK			SAVE	
SETTING STATIC			(push)	
IP				
192	168	0	9	
SUBNET				
255	255	255	0	
C001 : AW-U			TALLY:	
	E/U			
RP IP SET			2/3	
GATEWAY				
192	168	0	1	
PORT	PORT	PORT	PORT	
61000	C2 <b>61002</b>	C3 61004	C4 61006	
	01002	01004	01000	
PORT				
C5 61008				
C001:AW-U	E70		TALLY:	
	L/U			
RP IP SET			3/3	
MAC ADDRESS				
	**_**_**	_**_**		

Пункт	Значение	Описание настройки
NETWORK SETTING	STATIC DHCP	Установка для прибора IP-адреса, полученного от сервера DHCP [DHCP], или установка вручную с помощью [STATIC].
SAVE	(push)	Нажмите диск F4 для установки IP-адреса и номера порта для камеры.  ● После изменения параметров установки не обновляются до выполнения операции [SAVE].
IP	192.168.0.9	Установка IP-адреса прибора.  ● Этот параметр недоступен в случае установки для пункта [NETWORK SETTING] значения [DHCP].
SUBNET	255.255.255.0	Установка маски подсети для прибора.

## Меню (продолжение)

Пункт	Значение	Описание настройки
GATEWAY	192.168.0.1	Установка основного шлюза для прибора.
PORT C1	61000	Назначение номеров порта приема для каждой кнопки выбора камеры.
PORT C2	61002	
PORT C3	61004	
PORT C4	61006	
PORT C5	61008	
MAC ADDRESS	_	МАС-адрес устройства. (Только отображение)

## **■TRACKING**



Пункт	Значение	Описание настройки
TRACKING CONT	NON LAN	При выборе [LAN] можно выполнить подключение к программному обеспечению для автоматического сопровождения объекта.
SAVE	(push)	Сохранение параметров для подключения программного обеспечения для автоматического сопровождения объекта.  • После изменения параметров установки не обновляются до выполнения операции [SAVE].
IP	192.168.0.210	Установка ІР-адреса программного обеспечения для автоматического сопровождения объекта.
PORT	1 :: 1337 :: 65535	Установка номера PORT программного обеспечения для автоматического сопровождения объекта.

# **Setup Software**

Приложение Setup Software предназначено для выполнения на клиентском компьютере настройки параметров соединения, необходимых для подключения прибора к удаленным камерам, обновления встроенного ПО прибора и создания резервной копии установочных данных. При выполнении настройки необходимо тщательно проверить значение каждого параметра в списке.

 Настройки для подключения прибора к удаленным камерам можно также выполнить непосредственно с прибора. Инструкции по настройке параметров с помощью прибора см. в разделе "Установки для подключения удаленных камер" (стр. 29).

### Примечания

При использовании приложения Setup Software для выполнения настроек с компьютера, соблюдайте следующие правила.

- Не выполняйте на приборе никаких действий.
- Не запускайте программное обеспечение Setup Software на другом компьютере в этой же сети.
- Не используйте "Easy IP Setup Software".
- ІР-адреса не должны быть одинаковыми.

# Установка программного обеспечения

В этом разделе дано описание установки программного обеспечения Setup Software.

Программное обеспечение можно получить в отделе обслуживания и поддержки по следующему адресу.

https://pro-av.panasonic.net/

- 1. Загрузите заархивированный файл приложения Setup Software со страницы отдела обслуживания и поддержки по следующему адресу.
- 2. Дважды щелкните загруженный заархивированный файл, чтобы его распаковать.
- 3. Для запуска Setup Software дважды щелкните [RP60PCTool\_\*.exe] в папке [Setup Software].
  - На этом веб-сайте имеется программное обеспечение Setup Software для Windows® 7 и Windows® 10.
     Позиция, отмеченная звездочкой (\*), будет "7" для Windows® 7 и "10" для Windows® 10.

# Настройка параметров компьютера

Перед подключением компьютера к прибору необходимо выполнить настройку перечисленных ниже параметров компьютера.

**IP-адрес** : Укажите IP-адрес, не совпадающий с IP-адресом, установленным в приборе, и IP-адресами, установленными в

других устройствах (удаленные камеры, и т. д.), подключенных к этой же подсети.

 Маска подсети
 : Укажите такую же маску подсети, какая установлена в приборе.

 Основной шлюз
 : Укажите такой же основной шлюз, какой установлен в приборе.

Чтобы узнать IP-адрес, маску подсети и основной шлюз, установленные в приборе, выберите [SYSTEM] > [RP IP SET].

 IP-адрес
 : Параметр [IP]

 Маска подсети
 : Параметр [SUBNET]

 Основной шлюз
 : Параметр [GATEWAY]

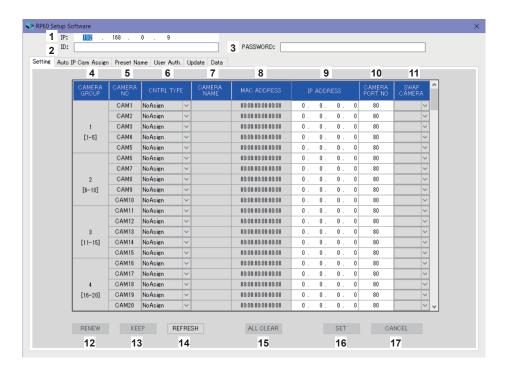
В этом документе в качестве иллюстраций используются снимки экрана ОС Windows 10. При использовании других операционных систем содержимое экранов может несколько отличаться.

# Установки для подключения удаленных камер

- При подключении к удаленной камере выберите [MAINTENANCE] > [RP SETTING] прибора и заранее сохраните в памяти идентификатор и пароль. (стр. 53)
- При использовании приложения Setup Software выберите [MAINTENANCE] > [RP SETTING] > [PC\_TOOL LINK] прибора и задайте [ENABLE].
   (стр. 53)
- Если вы забыли идентификатор или пароль, выберите [MAINTENANCE] > [RP INITIALIZE] > [INIT ALL] для инициализации прибора, а затем повторно установите идентификатор и пароль.

Обратите внимание, что после выполнения этой операции для всех параметров прибора восстанавливаются стандартные заводские настройки.

### Отображение вкладки [Setting]



#### 1 IP

Установите IP-адрес подключаемого прибора AW-RP60.

#### 2 ID

Установите идентификатор, сохраненный в памяти подключаемого прибора AW-RP60.

#### 3 PASSWORE

Установите пароль, сохраненный в памяти подключаемого прибора AW-RP60. Пароль отображается в виде "\*".

При использовании кнопок для каждого пункта меню (вкладки) указанные выше учетные данные (1 – 3) используются для проверки подлинности прибором AW-RP60.

# 4 CAMERA GROUP

Список номеров групп камер.

#### 5 CAMERA NO

Список номеров камер.

### 6 CNTRL TYPE

Выберите тип соединения.

Щелкните кнопку ✓ справа, а затем выберите тип соединения: [Serial], [Network] или [NoAsign].

Serial : Последовательное соединение

Network : IP-соединение NoAsign : Нет установки

Для [Serial] можно выбрать номера камер [CAM1] - [CAM5].

#### 7 CAMERA NAME

Список названий камер, заданных для удаленных камер.

 Названия отображаются, если они были получены с помощью операции [AUTO IP SET] на основном устройстве или с помощью операции [AUTO IP CAM ASSIGN] этого программного обеспечения.

#### 8 MAC ADDRESS

Список МАС-адресов удаленных камер с привязкой к номерам камер в приборе.

 Названия отображаются, если они были получены с помощью операции [AUTO IP SET] на основном устройстве или с помощью операции [AUTO IP CAM ASSIGN] этого программного обеспечения.

#### 9 IP ADDRESS

Установите ІР-адреса удаленных камер, которые являются пунктами назначения соединений.

#### 10 CAMERA PORT NO

Установите в качестве пунктов назначения соединений номера портов удаленных камер.

После ввода данных нажмите кнопку [SAVE] для отображения изменений.

Диапазон допустимых значений: от 1 до 65535

Однако перечисленные ниже значения являются недопустимыми, несмотря на то что входят в указанный диапазон.

20, 21, 23, 25, 42, 53, 67, 68, 69, 110, 123, 161, 162, 995, 10669, 10670

### 11 SWAP CAMERA

2 номера удаленных камер, заданных в качестве пунктов назначения соединений, можно поменять местами.

Чтобы открыть список номеров от [САМ1] до [САМ200], щелкните кнопку

Удаленные камеры, для которых выбрано значение [Serial] в пункте [CNTRL TYPE], можно поменять местами в диапазоне от [CAM1] до [CAM5].

#### 12 Кнопка RENEW

Выполнение функции AUTO IP (RENEW IP ADR) прибора. Затем номера удаленных камер, впервые обнаруженных прибором, которые можно использовать для установки соединения с прибором, отображаются желтым цветом.

При нажатии кнопки SET настройка завершается и обновляется.

#### 13 Кнопка КЕЕР

Выполнение функции AUTO IP (KEEP IP ADR) прибора. Затем номера удаленных камер, впервые обнаруженных прибором, которые можно использовать для установки соединения с прибором, отображаются желтым цветом. При нажатии кнопки SET настройка завершается и обновляется.

#### 14 Кнопка REFRESH

Отображение параметров подключения, заданных в приборе, на экране [Setting]

#### 15 Кнопка ALL CLEAR

Сброс всех данных настройки.

# 16 Кнопка SET

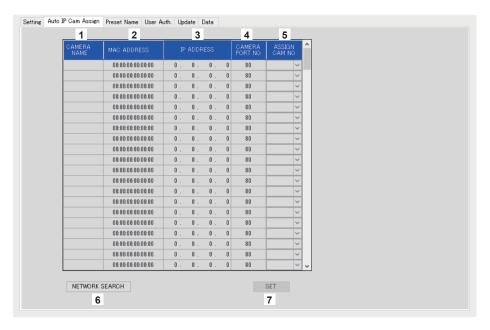
Установка заданных данных в приборе AW-RP60.

#### 17 Кнопка CANCEL

Отмена настроек.

# Отображение вкладки [Auto IP Cam Assign]

При выполнении операции [NETWORK SEARCH] и обнаружении соответствующих удаленных камер отображается их список. Камеры в списке показаны в порядке обнаружения.



#### 1 CAMERA NAME

Список названий камер, обнаруженных во время поиска.

#### 2 MAC ADDRESS

Список МАС-адресов, обнаруженных во время поиска.

#### 3 IP ADDRESS

Список ІР-адресов, обнаруженных во время поиска.

# 4 CAMERA PORT NO

Список номеров портов, обнаруженных во время поиска.

#### 5 ASSIGN CAM NO

Назначение номеров удаленным камерам, обнаруженным в результате поиска.

• Назначенные номера камер отображаются в основном устройстве.

### 6 Кнопка NETWORK SEARCH

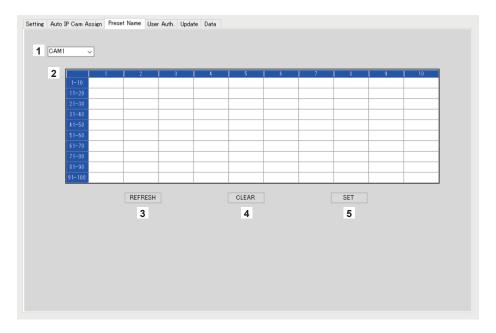
Получение сетевых параметров подключенных камер в сети, а затем их отображение в виде пунктов на вкладке [Auto IP Cam Assign].

### 7 Кнопка SET

Установка заданных данных в приборе AW-RP60.

# Отображение вкладки [Preset Name]

Номеру предустановки можно дать название длиной не более 8 символов.



#### 1 Номер камеры

Выбор номера камеры, настройки которой нужно корректировать.

# 2 Область параметров для названий PRESET

Выбор названия для каждого номера PRESET.

При использовании [LOAD] для загрузки файла во время его сохранения отображается название предустановки.

Максимально допустимая длина названия — 8 символов.

Возможно отображение следующих знаков.

Цифровые знаки половинного размера	0123456789
Алфавитные знаки половинного размера (верхний и нижний регистры)	ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
Символы	, + / ( ) [ ] (и пробелы)

# 3 Кнопка REFRESH

Отображение названия, заданного в приборе, на экране [Preset Name].

# 4 Кнопка CLEAR

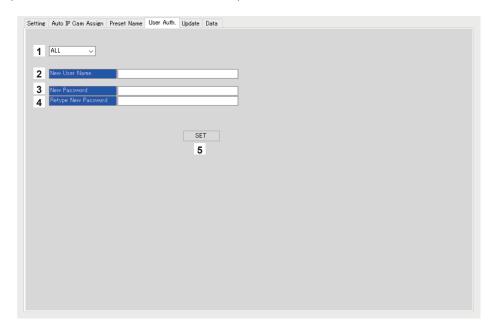
Отмена настроек.

### 5 Кнопка SET

Установка заданных данных в приборе AW-RP60.

# Отображение вкладки [User Auth.]

Выполните настройку проверки подлинности пользователей для подключенных к прибору удаленных камер. Параметры для камер можно задавать по отдельности или все одновременно.



#### 1 Номер камеры

Выбор номера камеры, для которой нужно настроить проверку подлинности пользователей.

При выборе [ALL] все параметры задаются одновременно.

Если выбрать номер камеры, параметры можно задавать для каждого номера камеры отдельно.

### 2 New User Name

Установка идентификатора для подключения камеры, регистрируемой в качестве новой.

### 3 New Password

Установка пароля для подключения камеры, регистрируемой в качестве новой. Пароль отображается в виде "\*\*".

# 4 Retype New Password

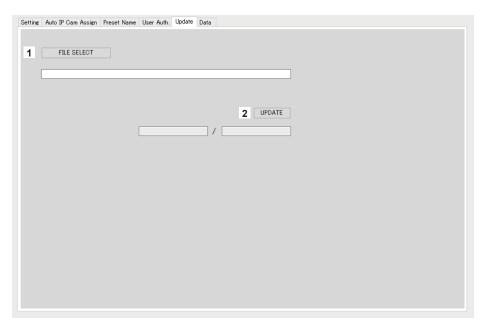
Для проверки вводится пароль, указанный в пункте [New Password]. Пароль отображается в виде "\*".

#### 5 Кнопка SET

Установка заданных данных в приборе AW-RP60.

# Отображение вкладки [Update]

Обновление версии программного обеспечения прибора AW-RP60.



### 1 Кнопка FILE SELECT

Выбор и отображение файла, который будет использоваться для обновления.

### **2** Кнопка UPDATE

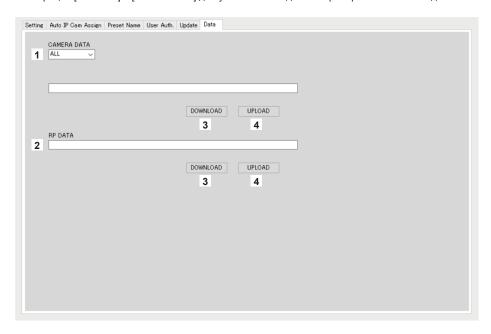
Обновление программного обеспечения прибора AW-RP60.

Во время обновления состояние отображается в виде объема передаваемых данных/объема данных (размера файла для обновления). Обратите внимание: если версия FPGA такая же, обновляется только программное обеспечение.

По завершении обновления выключите питание, а затем снова включите для перезапуска прибора AW-RP60.

# Отображение вкладки [Data]

Здесь можно выполнить операции [UPLOAD] и [DOWNLOAD] для установочных данных прибора AW-RP60 или данных камеры.



### 1 CAMERA DATA

Сохранение данных SCENE (SCENE 1 – 4) подключенной камеры или установочных данных (ALL) камеры. Этот параметр доступен только для камер, которые поддерживают доступный интерфейс для передачи своих данных SCENE или установочных данных.

### 2 RP DATA

Сохранение установочных данных, управляемых с прибора AW-RP60.

# Сохраненные меню

FUNCTION	USER ASSIGN
MAINTENANCE	GPI TALLY GPIO CAM SEL GPO CAM.G GPI PMEM GPI PMEM.G

### Сохраненные меню и пункты

Сохраненные меню и пункты			
FUNCTION	PTZ INFO1	ZOOM MIN SPD P/T CURVE FOCUS/IRIS	
MAINTENANCE	RP SETTING	LCD BRIGHT LED BRIGHT BUZZER GPIO MODE	
PMEM	SETTING	RP CTRL SPD MODE	
SYSTEM	CAMERA	AUTO POWER	
	CONNECT SETTING	от САМ1 до САМ200	
	MANUAL IP SET/USER AUTH	CAM SEL CAM IP PORT USER NAME PASSWORD	
	RP IP SET	NETWORK SETTING SUBNET GATEWAY or PORT C1 до PORT C5	
	TRACKING	TRACKING CONT IP PORT	

# 3 Кнопка DOWNLOAD

CAMERA DATA	Сохранение настроек для удаленных камер, подключенных к прибору AW-RP60, по заданному пути доступа. При нажатии кнопки <download> открывается диалоговое окно для выбора места сохранения. Укажите место сохранения и имя сохраняемого файла.</download>
RP DATA	Сохранение настроек прибора AW-RP60 по заданному пути доступа. При нажатии кнопки <download> открывается диалоговое окно для выбора места сохранения. Укажите место сохранения и имя сохраняемого файла.</download>

# 4 Кнопка UPLOAD

	Загрузка данных по заданному пути доступа в удаленные камеры, подключенные к прибору AW-RP60. При нажатии кнопки <upload> открывается диалоговое окно для выбора файла. Укажите файл.</upload>
RP DATA	Загрузка данных по заданному пути доступа в прибор AW-RP60. При нажатии кнопки <upload> открывается диалоговое окно для выбора файла. Укажите файл.</upload>

# Сообщения

# Настройки ІР-соединения

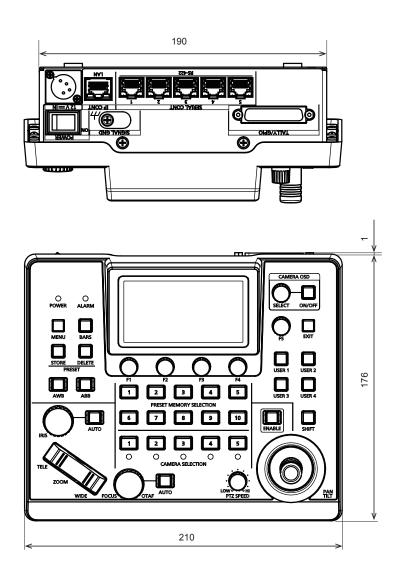
Сообщение	Описание
Unavailable network setting	Невозможно установить введенное значение IP-адреса, маски подсети или номера порта. Введите правильное значение. Для получения дополнительной информации обратитесь к "Параметры сети для прибора" (стр. 27).
IP Duplicate!	Введенный IP-адрес совпадает с IP-адресом другого устройства, например с IP-адресом прибора либо с IP-адресом пункта назначения соединения, установленным для другой камеры.
Please reboot RP	Необходимо перезапустить прибор. Выключите питание прибора, а затем снова его включите.

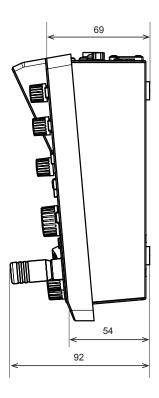
# Программное обеспечение установки

Сообщение	Описание
Unavailable network setting.	Невозможно установить введенные значения IP-адреса и номера порта. Введите правильные значения. Подробные сведения см. в разделах "Параметры сети для прибора" (стр. 27) — "Установки для подключения удаленных камер" (стр. 29).
Entered information is incorrect. Enter again.	Введенные данные содержат символы, недопустимые для использования в приборе.
Complete the "New User Name" field.	Введите имя пользователя в поле "New User Name".
Complete the "New Password" field.	Введите пароль в поле "New Password".
Complete the "Retype New Password" field.	Введите пароль в поле "Retype New Password".
Password entered in the "Retype New Password" field is incorrect.	Пароль, введенный в поле "Retype New Password", не совпадает с паролем в поле "New Password".

# Поиск и устранение неисправностей

Симптом	Причины и способы устранения	Номер страницы документа
Прибор не включается.	<ul> <li>Возможно, не подается питание от внешнего источника постоянного тока.</li> </ul>	_
	<ul> <li>Возможно, штекер внешнего источника питания постоянного тока неправильно подключен к прибору.</li> </ul>	-
	<ul> <li>Возможно, источник питания неправильно подключен к удаленной камере.</li> </ul>	-
	Возможно, удаленная камера неправильно подключена к прибору.	стр. 15 – 17
	• Возможно, неправильно установлены параметры соединения.	стр. 29 – 36
Удаленная камера не работает.	<ul> <li>Возможно, удаленная камера находится в ждущем режиме.</li> <li>→ Включите питание удаленной камеры.</li> </ul>	стр. 19
	• Возможно, неправильно выбрана удаленная камера.	стр. 21 – 22
	• Возможно, не светится индикатор кнопки ENABLE.	стр. 18
	<ul> <li>Возможно, для удаленной камеры установлена проверка подлинности пользователей.</li> </ul>	стр. 78
Удаленная камера перемещается в направлении, противоположном направлению действия рычага наклона/поворота	<ul> <li>Возможно, для удаленной камеры не заданы параметры способа установки.</li> <li>→ Необходимо задать параметры, соответствующие фактическому способу установки (установка правой стороной вверх или в перевернутом положении).</li> <li>См. инструкцию по эксплуатации удаленной камеры.</li> </ul>	-
PAN/TILT.	• Возможно, в приборе неправильно задано направление движения.	стр. 50
Удаленная камера перемещается в направлении, противоположном направлению действия кнопки ZOOM и диска FOCUS.	<ul> <li>Возможно, в приборе неправильно задано направление движения.</li> </ul>	стр. 50





# Технические характеристики

**Источник питания:** 12 В пост. тока (===) (от 10,8 В до 13,2 В)

От 42 В до 57 В пост. тока (===) (источник

питания РоЕ)

Потребляемый ток: 0,9 A (разъем XLR IN)

0,3 А (источник питания РоЕ)

🛮 данный знак обозначает информацию, относящуюся к технике безопасности.

### ■Общие

Рабочая окружающая

температура: От 0 °C до 40 °C

Допустимая влажность: От 20% до 90% (конденсация

недопустима)

От -20 °C до 50 °C Температура хранения:

Macca: около 1.5 кг

Размеры (Д × В × Ш): 210 mm × 92 mm × 177 mm

(без выступающих деталей)

### ■Входные и выходные разъемы

DC 12 V IN (XLR 4-контактный)

#### LAN (RJ-45) (со светодиодным индикатором):

10BASE-T/100BASE-TX, Вход РоЕ

Соединительный кабель: сетевой кабель, макс. 100 м

• Подключение прибора через коммутирующий концентратор:

Кабель прямого подключения (категории 5е), рекомендуется использовать экранированную витую пару

• Непосредственное подключение прибора: Перекрестный кабель (категории 5е),

рекомендуется использовать экранированную витую пару

REMOTE:

Доступен только для управления LAN (RJ45)

### SERIAL CONT (RJ-45):

RS-422 (управляющие сигналы к удаленным

камерам), TALLY OUT Соединительный кабель:

кабель прямого подключения (категории 5е),

макс. 1000 м TALLY OUT:

Выход с открытым коллектором

(отрицательная логика)

Макс. выдерживаемое напряжение: 24 В пост.

тока, макс. ток: 50 мА

# TALLY/GPIO (D-sub 25-контактное гнездо, с дюймовой резьбой):

TALLY IN : Входной контакт (сигнал состояния) GPIO IN : Входной контакт (сигнал триггера)

GPIO OUT : Выход с открытым коллектором (отрицательная

Макс. выдерживаемое напряжение: 24 В пост.

тока, макс. ток: 10 мА

• Подробные сведения о расположении контактов см. на стр. 86.

#### ■ЖК-панель

3,5-дюймовая ЖК-панель (QHD: 960 × 540)

Символы на данном изделии означают следующее:

Постоянного тока

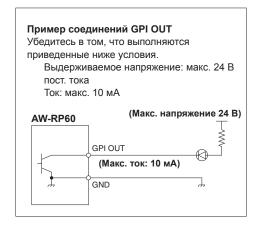
# Интерфейс управления внешними устройствами

# 1. TALLY/GPIO (JST: JBY-25S-1A3F(LF)(SN))

Чтобы назначить для параметров MODE1 или MODE2, выберите [MAINTENANCE] > [RP SETTING] > [GPIO MODE].



Номер		Название сигнала	Описание сигнала	
конт	акта	пазвание сигнала	MODE1	MODE2
1		DSU_GPIO_1	R_TALLY_IN1	CAM_SEL_IN1
	14	DSU_GPIO_2	R_TALLY_IN2	CAM_SEL_IN2
2		DSU_GPIO_3	R_TALLY_IN3	CAM_SEL_IN3
	15	DSU_GPIO_4	R_TALLY_IN4	CAM_SEL_IN4
3		DSU_GPIO_5	R_TALLY_IN5	CAM_SEL_IN5
	16	DSU_GPIO_6	G_TALLY_IN1	CAM_GRP_SEL OUT1
4		DSU_GPIO_7	G_TALLY_IN2	CAM_GRP_SEL OUT2
	17	DSU_GPIO_8	G_TALLY_IN3	CAM_GRP_SEL OUT3
5		DSU_GPIO_9	G_TALLY_IN4	CAM_GRP_SEL OUT4
	18	DSU_GPIO_10	G_TALLY_IN5	CAM_GRP_SEL OUT5
6		DSU_GPIO_11	PMEM_GROUP_IN1	CAM_GRP_SEL OUT6
	19	DSU_GPIO_12	PMEM_GROUP_IN2	CAM_GRP_SEL OUT7
7		DSU_GPIO_13	PMEM_GROUP_IN3	CAM_GRP_SEL OUT8
	20	DSU_GPIO_14	PMEM_GROUP_IN4	PMEM_SEL_IN1
8		DSU_GPIO_15		PMEM_SEL_IN2
	21	DSU_GPIO_16	CAM_SEL_OUT1	PMEM_SEL_IN3
9		DSU_GPIO_17	CAM_SEL_OUT2	PMEM_SEL_IN4
	22	DSU_GPIO_18	CAM_SEL_OUT3	PMEM_SEL_IN5
10		DSU_GPIO_19	CAM_SEL_OUT4	PMEM_SEL_IN6
	23	DSU_GPIO_20	CAM_SEL_OUT5	PMEM_SEL_IN7
11		DSU_GPIO_21		PMEM_SEL_IN8
	24	DSU_GPIO_22		PMEM_SEL_IN9
12		DSU_GPIO_23		PMEM_SEL_IN10
	25	GND	GND	GND
13		DSU_GPIO_24	ALARM_OUT	ALARM_OUT





# 2. SERIAL CONT от 1 до 5 (RJ-45)

Используйте сетевые кабели для подключения удаленных камер Panasonic с помощью последовательного соединения (RS422). Для подключения следует использовать прямые кабели (экранированный кабель категории не ниже 5e).

Номер контакта	Название сигнала	Описание сигнала
1	GND	Замыкание на корпус
2	TALLY	Сигнальный выход (открытый коллектор)
3	TXD –	Передача данных (–)
4	RXD –	Прием данных (–)
5	RXD+	Прием данных (+)
6	TXD+	Передача данных (+)
7	NC	Не используется
8	NC	Не используется

Технические характеристики контакта TALLY (номер контакта: 2)
 Выдерживаемое напряжение: макс. 24 В пост. тока

Ток: макс. 50 мА

# 3. IP CONT (RJ-45)

Соответствует стандартам 10BASE-T/100BASE-TX.

Обеспечивает подключение к сетевому оборудованию с поддержкой стандарта PoE (совместимого с IEEE802.3af)

# 4. 12V == IN (12 В пост. тока)

Hirose Electric: HA16RA-4P (77)

Получает на входе постоянный ток напряжением 12 В от внешнего источника питания.

Диапазон входного напряжения: От 10,8 В до 13,2 В



Номер контакта	Назначение
1	GND
2	NC
3	NC
4	+12 B

# Указатель

A	
AV-HLC100	. 15
AW-UE70 15, 16	, 17
Автоматическая установка ІР-адресов	
<u>F</u>	
FUNCTION	
CAMERA INFO	
CROP	
HOUSING	
PTZ INFO1	
PTZ INFO2 USER ASSIGN	
USER ASSIGN	. 40
<u> </u>	
IP CONT	, 87
ІР-адреса	. 27
IP-адреса пунктов назначения соединений	. 29
L	
LAN	
LAIV	. 00
M	
МАС-адрес	. 28
MAINTENANCE	. 53
GPIO CAM SEL	. 57
GPI PMEM	. 60
GPI PMEM.G	. 61
GPI TALLY	. 56
GPO CAM.G	. 59
RP INITIALIZE	
RP SETTING	. 53
RP VERSION	. 55
P	
PAINT	
CHROMA	
COLOR CORRECT	. 42
CONTRAST	. 45
DNR	
DRS	. 41
DTL	. 42
GAIN	. 40
GAMMA	. 41
PEDESTAL	. 45
SCENE	
SHUTTER	
WHITE BALANCE	
PMEM	
PMEM LIST	
SETTING	. 65
<u>s</u>	
SERIAL CONT	, 87
Setup Software	. 73
SYSTEM	. 67
AUTO IP SET	. 70
CAMERA	. 67
CONNECT SETTING	. 68
MANUAL IP SET/USER AUTH	
RP IP SET	. 71
TRACKING	. 72

<u>T</u>
TALLY/GPIO
М
Маска подсети
0
Область выбора камеры
Область выбора предустановок
Область меню
Область пользовательских кнопок
Область регулировки цветности 1
Область управления поворотом и наклоном 1
Область управления фокусировкой, трансфокацией и
диафрагмой 1.
Основной шлюз 2
П
Параметры привязки
Производственный комплекс для прямого вещания 1
C
Сетевой кабель
у
Удаленная камера

MEMO	